

PRECIO	
Semana	E\$ 6,00
Aéreo a Provincias	E\$ 7,00
Domingo	E\$ 7,00
Aéreo a Provincias	E\$ 8,00

HOY PUBLICAMOS LOS REMATES DE BIENES RAICES DE LAS COMUNAS DE LA REINA Y ÑUÑO A

General Prats habló por cadena radial:

ENERGICA ADVERTENCIA DEL GOBIERNO A LOS HUELGUISTAS

- Opinión pública tiene conciencia de la gravedad del movimiento
- Siempre estaremos abiertos al diálogo
- Definición del trato con los sectores en pugna
- No se admitirán paralizaciones en el futuro
- Caerá el peso de la ley sobre los transgresores

A LAS 13.45 HORAS DE AYER, por cadena nacional de radio y televisión, el Ministro del Interior, General Carlos Prats, dio a conocer la declaración oficial del Gobierno para la solución del conflicto de paros, que afecta la marcha del país. El documento lleva las firmas de los Ministros del Interior, de Economía, del Trabajo y de Hacienda, y cuyo texto damos a conocer a continuación.

Declaración oficial del Gobierno para la solución del conflicto de paros, que afecta la marcha del país.

1.— **CONCEPCION DEL GOBIERNO PARA DAR SOLUCION AL CONFLICTO**

La opinión pública tiene plena conciencia de la gravedad del movimiento de paros, que durante 24 días, soporta el país, provocando dificultades al abastecimiento de la población y entorpeciendo el funcionamiento de la infraestructura nacional, acuciándose tal gravedad por la comisión de actos de sabotaje contra instalaciones vitales y atentados contra las personas.

El Gobierno durante varios días mantuvo conversaciones con los dirigentes gremiales del comercio y del transporte, sin que éstas condujeran al propósito de lograr la normalización de sus actividades, pese a la abierta disposición al diálogo y a la búsqueda de soluciones concretas.

Una vez que el Presidente de la República resolvió el cambio del Gabinete Ministerial, el Gobierno a través del Ministerio del Interior representó al país la decisión de que las actividades paralizadas volvieran a la normalidad a partir del lunes 6 del presente, tal voluntad condujo paralelamente a aceptar la renuncia de las conversaciones, suspendidas el 1° de noviembre.

La reunión sostenida por los Ministros del Interior, de Economía, y de Hacienda, con los dirigentes gremiales representativos de los sectores adheridos al movimiento señores Vilariño (dueños de camiones), Cumsille (comercio detallista), Martínez (Cámara Central de Comercio), Zanzi (pequeña industria y artesanado) y Arriagada (Colegios Profesionales), condujo a un principio de acuerdo, en el sentido de discutir un acta que contuviera los puntos de vista fundamentales para la suscripción del paro y que ofreciera garantías de que aquellas materias de solución compleja, por su incidencia en aspectos legislativos, económicos y laborales serían discutidos posteriormente, a través de Comisiones de los Ministerios competentes.

El borrador del acta presentado por los dirigentes ya mencionados en la noche del viernes 3, resulta absolutamente inaplicable desde el punto de vista práctico para el propósito fundamental que se tuvo en vista, o sea la suspensión inmediata del paro, ya que crea una confusa situación para la solución de problemas específicos que afectan a gremios con personalidad jurídica y a otros presuntos gremios a los que el Gobierno no puede reconocerse, por carecer de tal realidad, lo que demandaría de varios días para llegar a una solución completa y coherente de los planteamientos y, además, por contener exigencias que el Gobierno no acepta.

Por consiguiente, y con el patriótico interés de que se restablezca la normalidad el próximo lunes, el Gobierno ha optado por exponer claramente su pensamiento ante los problemas comunes que han representado los sectores directa o indirectamente vinculados al conflicto y la solución específica para los planteamientos de los gremios del comercio y del transporte.

3.— **POSICION ESPECIFICA DEL GOBIERNO RESPECTO A LOS PROBLEMAS DEL TRANSPORTE CAMIONERO Y DEL COMERCIO**

El Gobierno del Presidente Allende desarrolla un claro programa cuyo contenido el país conoce. Dicho programa se caracteriza básicamente por su definición antimonopolista y antimonopolista y persigue, en consecuencia, la creación de un área importante de propiedad social, en los sectores anteriormente controlados por el capital extranjero y por los monopolios.

En igual forma, el Programa del Gobierno postula la existencia de un área privada en todos aquellos rubros y sectores de la economía que escapen a los criterios anteriormente señalados: área que tiene el respaldo y el apoyo del Estado.

3.— **1. POSICION DEL GOBIERNO RESPECTO A LA PROPIEDAD EN EL SECTOR DE TRANSPORTE POR CAMION**

a) El Gobierno nunca ha tenido dentro de sus objetivos la estatización del transporte terrestre camionero, que hoy día se encuentra en manos de empresarios particulares. En este sector de la economía no existe el control del capital extranjero y no existen empresas monopolísticas, sino una gran cantidad de camiones propietarios de uno o dos camiones y un número muy reducido de empresas medianas. De tal manera que los legítimos intereses de los transportistas privados han sido y serán respetados por el Gobierno, pues coinciden con los intereses de la mayoría del pueblo de Chile.

En consecuencia, la existencia y el buen funcionamiento del sector privado en el campo del transporte por camión constituye para el Gobierno un objetivo importante, que está dispuesto a garantizar, con la importancia que tiene este rubro en el funcionamiento y en el desarrollo de la economía nacional.

Por lo tanto, el Gobierno está dispuesto a delimitar y garantizar, por medio de una ley, la actividad de los transportistas privados conforme a las exigencias de la seguridad nacional y a la responsabilidad que tiene el Gobierno de garantizar el abastecimiento de la población en cualquier circunstancia.

Serán motivo de esta ley particular los problemas de transportes que afectan a aquellas regiones del país especialmente aisladas geográficamente. En esta perspectiva, el Gobierno suspenderá provisoriamente toda acción en el campo del transporte terrestre, en la provincia de Aysén e invita a los parlamentarios de todos los Partidos y a la comunidad de Aysén a proponerle al Gobierno una acción al respecto.

La Empresa de Transporte Integral, propuesta por el Instituto Corfo—Aysén, organismo regional descentralizado, seguirá adelante en los campos del transporte aéreo, marítimo y fluvial, desde ya.

b) En el marco de las consideraciones anteriores, el Gobierno ha atendido las peticiones gremiales del transporte carretero privado, en especial de la Confederación de Dueños de Camiones.

a) Es así como se firmó un Acta el 12 de septiembre de 1972, donde quedaron claros los pun-

tos referentes a tarifas, abastecimiento de repuestos y equipos y otros puntos que preocupaban legítimamente al gremio. El Gobierno ya garantizó su cumplimiento dentro de los programas y capacidades de producción que se disponen. Es necesario que el Gobierno y transportistas revisen este acuerdo, si hubiera modificaciones que efectuar. Algunas son efecto del propio conflicto.

b) El Gobierno exige el estricto cumplimiento de las tarifas establecidas y de los compromisos contractuales, de los transportistas.

c) Aclara la Resolución 429, del 16 de septiembre de 1972, en el sentido que el alza de fletes es aplicable a las camionetas y a los vehículos menores, como fue el espíritu original.

3.2. **Posición del Gobierno respecto a los problemas de comercio**

El Gobierno está dispuesto a escuchar los planteamientos concretos del Comercio, en la medida en que los comerciantes, adopten una conducta constructiva y honesta en el proceso económico.

A.— **Conducta del Comercio que el Gobierno estima necesaria y exige para mantener el diálogo.**

1. Debe sanearse la distribución y la comercialización de los productos, adquiriéndose el compromiso de respetar y hacer respetar los precios oficiales, colaborar en la denuncia del mercado negro, el clandestinaje y el acaparamiento, aceptándose desde ya las medidas más rigurosas contra quienes caigan en estos delitos.

2. Debe garantizarse a los trabajadores del Comercio el pago de los días no trabajados, con los correspondientes reajustes legales, por el período en que duró el paro. Asimismo, debe existir el compromiso de no tomar ningún tipo de represalias contra los trabajadores y sindicatos que hubiesen manifestado su opinión contraria al paro. El Ministerio del Trabajo cautelará el cumplimiento de estas disposiciones y cualquier infracción a ellas anulará para el empresario correspondiente, las garantías que se estipulan más adelante.

3. Debe existir el compromiso que no se tomarán represalias de ningún tipo en contra de aquellos comerciantes que no se plegaron al paro, a la vez que se termina con el mateo y la intimidación a los mismos.

B.— **Medidas concretas que el Gobierno ha ofrecido y ofrece.**

El Ejecutivo quiere puntualizar, que respecto a materias concretas que inquietan al Comercio, ha estado dispuesto a solucionarlas y define que:

a) El Gobierno mantendrá en todos sus trámites legislativos la petición de urgencia para el despacho de los proyectos de leyes sobre definición y garantías para la pequeña y mediana empresa y sobre nuevo régimen tributario de la pequeña industria y artesanado, ya presentados por el Ejecutivo.

b) Conforme a la política enunciada al principio de este párrafo el Gobierno está dispuesto a declarar que CENADI (EX CODINA) sea excluida de la llamada lista de las 91 empresas monopolísticas industriales y comerciales, pues la Confederación del Comercio Detallista y de la Pequeña Industria y Artesanado declara haber asumido el control de esta Empresa. Esto altera los planes primitivos del Gobierno, sin embargo, atendiendo a las razones de que esta organización representa a muchos pequeños comerciantes y pequeños industriales y ha perdido su carácter monopolístico en los términos que el Gobierno lo ha definido en su programa, se le asegurará a CENADI un abastecimiento oportuno, y no se le privará de su representación actual.

Levantado Toque de Queda: ¡TERMINO EL PARO!

Poco después de las 20.30 horas se anunció, por parte de los dirigentes del comando de los huelguistas, que el movimiento había sido suspendido, para poder seguir las conversaciones tendientes a solucionar definitivamente el conflicto.

A la hora señalada terminó la reunión de los dirigentes con el Ministro del Interior, General Prats, quien al obtener la solución que todo Chile anhelaba, cumplió brillantemente la promesa que hiciera al asumir su cargo de

Ministerio del Interior, General Carlos Prats, durante la entrevista que sostuvieron en la mañana de ayer, en el Palacio de la Moneda.



LOS MINISTROS DEL INTERIOR, General Carlos Prats; de Hacienda, Orlando Millas; del Trabajo, Luis Figueroa, y de Economía, Fernando Flores, conversaron con los dirigentes de los gremios en conflicto, durante la entrevista que sostuvieron en la mañana de ayer, en el Palacio de la Moneda.

solución entre ellos, para lo cual ofrece sus buenos oficios la Confederación del Comercio Detallista y de la Pequeña Industria.

f) Se dará curso urgente a las personalidades jurídicas en tramitación o que presenten las Centrales de Compras y Cooperativas de Ahorro y Crédito.

g) DINAC atenderá las órdenes de compra de las Centrales de Compra del Comercio establecido y de las Cooperativas de Abastecimiento de la Pequeña Industria, dentro de sus posibilidades de abastecimiento.

h) A la brevedad se procederá a integrar el Consejo de la Caja de Previsión de los Comerciantes, Pequeños Industriales, Transportistas e Independientes.

C.— **Política permanente del Gobierno**

Se reafirma que es parte de la política permanente del Gobierno:

a) Garantizar la existencia legal de las organizaciones del Comercio y su derecho de petición a las Autoridades. Espera de éstas que recurran a los canales del diálogo y de la ley, para hacerse merecedoras de esta garantía.

b) En cuanto a tomas de empresas, el Gobierno rechaza las que no corresponden a claro abandono de sus funciones por parte de los propietarios o a ejecutivos. Por lo tanto, asegura la protección de los propietarios que se sientan amenazados y dispondrá las medidas administrativas para la restitución de sus derechos en caso de haber sido objeto de tales tomas infundadas. Asimismo, actuará con energía ante el sabotaje patronal contra la producción.

c) Es criterio categórico del Gobierno que toda comercialización y venta directa al público debe ser realizada por el comer-

Presidente Salvador Allende: "POSICION DEL GOBIERNO NO ESTA DESTINADA A APLASTAR LOS GREMIOS"

A LAS 13.50 HORAS DE AYER abandonó el Palacio de la Moneda el Presidente de la República, Doctor Salvador Allende.

Consultado el Primer Mandatario sobre el documento que fue entregado ayer por el Gobierno a los gremios en conflicto, señaló:

— "Ese documento no es para ser conversado. Esa es la posición del Gobierno, después de haberlo escuchado y después de haber entregado el documento que ellos entregaron".

Respondiendo a una pregunta, acerca de si creía que habría solución, el Presidente Allende, señaló:

— "Me imagino que sí. Tendrán que fijar la responsabilidad ellos si no quieren aceptarlo, porque, repito,

la posición del Gobierno es una posición justa dentro de las atribuciones del Ejecutivo, del respeto a la Constitución y a la Ley, pero al mismo tiempo no está destinada ni a aplastar ni a arrasar a los gremios, pero sí a fijar con claridad la obligación que tienen de comprender que el paro debe terminar y que los legítimos derechos gremiales han sido y serán considerados por el Gobierno dentro de las fórmulas habituales que han existido siempre".

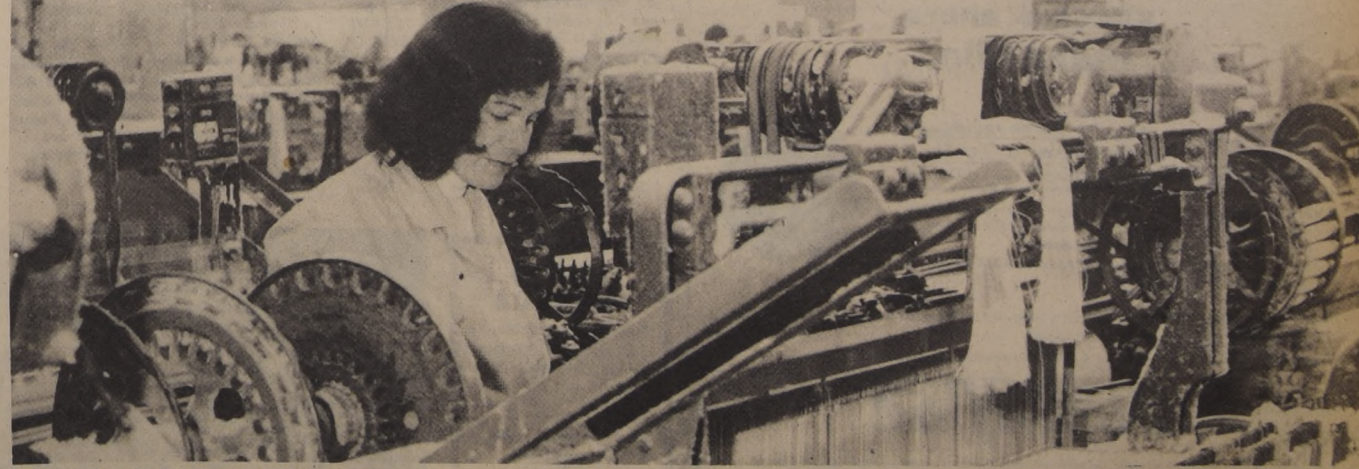
— "Qué hay de veracidad acerca de un viaje suyo al extranjero, Presidente?"

— "Estamos estudiando esa posibilidad. Mañana la analizaremos a fondo, y una vez que resolvamos, los primeros que lo conocerán serán ustedes".



En una breve ceremonia realizada en el Gabinete del Presidente de la República juró como titular confirmado el actual Ministro de la Vivienda, Luis Matte, quien reemplaza en el cargo a Juan Carlos Concha, quien se

encontraba en forma interina en esta misma oportunidad juró como titular confirmado el actual Ministro de la Vivienda, Luis Matte, quien también ocupaba el cargo en forma interina.



Ella es una de las tantas trabajadoras que ayer dieron su día de descanso para conseguir una mejor producción en la

Planta Sumar Algodón. Los 17 años que lleva trabajando en la empresa le han dado pericia y eficacia para vigilar el

correcto funcionamiento de los telares. Bajo su mirada vigilante, cada máquina cumplió su cometido y la producción

de crea, cotel y cotelina aumentó con su aporte.

BASTA CON CAMINAR por los

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Trabajadores textiles:

TRABAJO VOLUNTARIO PARA AYUDAR A CHIGUAYANTE

EN SU TOTALIDAD fueron cumplidos ayer los turnos de trabajo voluntarios que se impusieron los trabajadores de las industrias textiles de Santiago, y cuyo resultado será reducido a escudos, que irán a socorrer a los compañeros de Chiguayante, que hace algunos días fueron víctimas de un sabotaje.

Galvarino Escorza, Presidente del Sindicato Unico de Textil Progreso informo que los trabajos voluntarios se realizarán en tres domingos consecutivos, de acuerdo a la cantidad de turnos que hay en la empresa. Dijo que

la jornada de ayer había resultado positiva, y quienes más habían respondido, eran los compañeros de departamento telares, y que esta sección sería la que entregaría un mayor aporte a Chiguayante.

Todas las secciones de esta industria trabajaron entre las 7.30 y las 13.30 Hilandería, Cardado, Peinado, Tejeduría, Tintorería, Terminación Apresto Húmedo, Peinado y Administración presentaban al mediodía un aspecto bullicioso con el ir y venir de los trabajadores y el repicar incesante de las lanzaderas, en los telares.

En esta última sección, una tejedora tiene a su cargo 16 telares, que ella está revisando a cada instante para solucionar cualquier interrupción en ellos. El cuadro se repite en Textil Progreso, en Sumar o en Paños Continental. En cada una de las empresas textiles se cumplió con el programa de trabajo, que una vez más vino a reiterar la voluntad de los trabajadores chilenos de aumentar la batalla de la producción.

PLANTA SUMAR

Allí hicimos un recorrido por

todas las secciones en actividad, y el resultado final, luego del diálogo con algunos de los operarios, fue comprobar el entusiasmo y dedicación con que cada uno de ellos se dedica a su trabajo; No les importa no descansar ni estar en el hogar durante el fin de semana. Lo importante es trabajar.

María Calderon, una de las tejedoras que ayer tenía a su cargo 16 telares, explicó que como en algunas de las máquinas a su cargo no había mucho movimiento, por iniciativa propia echó a andar otras más y obtener así más metraje de tela. Durante la mañana estuvo a cargo de la cotelina, cotelé y crea.

Refiriéndose a la carencia de este último producto, el Presidente del Sindicato Industrial de Sumar Algodón explicó que esta empresa tenía una pequeña cantidad de máquinas para tejer crea, y ello porque a los antiguos dueños no les convenía confeccionar esas telas, que eran tan baratas al público "Para ellos era más comercial fabricar telas más caras. Ahora el trabajador tiene mayor poder adquisitivo y ya no compra los sacos de harina cruda para hacer sus abanicos sino adquiere crea, y las escasas máquinas que tenemos no alcanzan para satisfacer esas demandas."

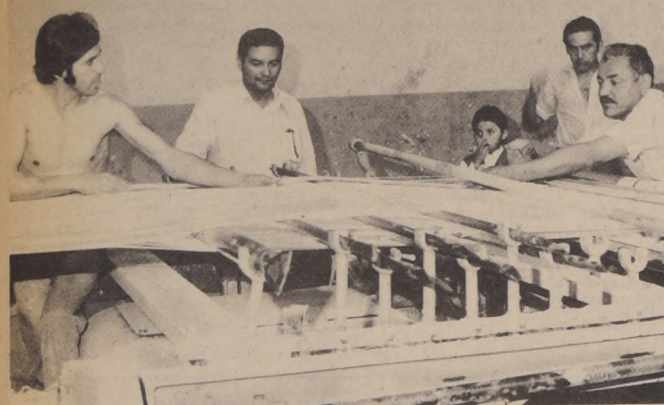
OTROS VOLUNTARIOS

Desde la Superintendencia de Seguridad Nacional llegaron a Textil Progreso a las 9 horas un grupo de 13 profesionales de ese servicio a colaborar en el trabajo.

A ellos les correspondió integrarse al Departamento Peinado, cumpliendo turno hasta las 13 horas.

Una de las funcionarias explicó que para ellos este era el verdadero modo de apreciar lo que estaban haciendo los trabajadores chilenos, y que seguirán colaborando durante los fines de semana, en las tareas que les fueran asignadas.

Mientras en las fábricas se continuaba con las faenas, en las poblaciones otros grupos vendieron toda clase de generos al Público. En algunas salidas a terreno Sumar ha venido telas que alcanzan cien mil escudos.



La separación del hilo, una de las tareas cumplidas, para luego tejer las telas que el pueblo necesita.

En jubilados del SNS:

COMPLACENCIA POR PAGO DE REAJUSTE

Su reconocimiento por el reajuste del 98.8% aplicado a las pensiones de Jubilación, Montepíos y Asignaciones familiares a contar del 1 de octubre del año en curso, hizo llegar al Presidente Salvador Allende la Asociación Nacional de Jubilados, Pensionados y Montepiados del Servicio Nacional de Salud.

El pago de este reajuste se está haciendo efectivo por la Caja Nacional de EE PP y PP junto con las pensiones correspondientes al mes de octubre recién pasado.

En su declaración pública este organismo, que representa a los trabajadores pasivos del SNS, a través del país, señala que por primera vez las pensiones de bajos ingresos y asignaciones familiares son reajustadas en un 98.8% contrastando con mesquinos aumentos otorgados

por anteriores Gobierno reaccionarios.

En su parte final esta Asociación expresa su firme decisión de defender la victoria que llevó a ganar el Gobierno

Popular ante los intentos de la Derecha de derrocar este legítimo Gobierno que significa, para los trabajadores pasivos de Chile la justicia económica, social y previsional.

CUT BRINDA RECEPCION A DELEGADOS RUSOS

A LAS 20 horas de hoy, el Consejo Directivo Nacional de la Central Unica de Trabajadores y federaciones afiliadas, ofrecerán una comida a la delegación soviética del Consejo Central de los Sindicatos de ese país, Boris Averianov y Leonid Lokshin.

Fidelma Allende, Jefe del Departamento de RELACIONES Internacionales de la CUT, señaló al respecto "Esta recepción que

brindamos a los compañeros de la URSS será un homenaje al aniversario de la Revolución Rusa, como asimismo para enfatizar nuestra complacencia por la visita de estos distinguidos representantes de los trabajadores soviéticos."

El homenaje se llevará a cabo en el Salón de Delegados del Palacio de la Cultura "Gabriela Mistral"

RECORD DE TRANSPORTE SEMANAL EN LOS FFCC

EXTRAORDINARIAS cifras de transporte semanal ha alcanzado la Empresa de Ferrocarriles del Estado durante la semana del 21 de octubre al 27 del mismo mes. En esa fecha transportó 122.410 toneladas de carga, cifra que supera las logradadas en los últimos diez años.

La información la proporcionó el Departamento de Planeamiento y Gestión de la Empresa. Se señaló, además,

que probablemente este tonelaje de transporte semanal constituya el record de toda su historia.

Esta cifra destaca la forma abnegada que ha revendido el gremio ferroviario en la emergencia creada por los transportistas contra el abastecimiento de la población.

De esta forma Ferrocarriles continúa siendo un muro de acero contra la sedición.



COMO UN HOMENAJE AL SEGUNDO Aniversario del Gobierno Popular, los trabajadores del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados (SEAM), organismo dependiente de CORFO, inauguraron ayer, en presencia de la Primera Dama, Hortensia Bussi de Allende, una moderna sala-cuna y Jardín Infantil. La nueva dependencia, destinada a los hijos de empleados y obreros, está ubicada en Carlos Valdovinos 1580, y a la ceremonia de inauguración concurren el Geren-

te General, Héctor Jeria; Igor Paic, Gerente de Finanzas; Enoc Rosales, el Jefe de Bienestar y trabajadores. La Primera Dama señaló que "es un orgullo para todo el pueblo de Chile que día a día sean más las salas-cunas y jardines infantiles que se están inaugurando. Es una de las tareas primordiales del Gobierno Popular -agregó- dar felicidad a los niños de Chile, únicos privilegiados del Gobierno que preside el Compañero Allende."

COMPRO CAMIONETA

Pick-UP tipo C/10 f 350 o similar. Excelente estado. Pago Contado.

Ofertas al Sr. Molina. Fono 81831, anexo 216. Horario de Oficina



ETICA MEDICA

Dos niños murieron en el Hospital Roberto del Rio debido a que los médicos abandonaron intempestivamente los servicios de urgencia.

SINTESIS POLICIAL

HERIDOS EN RIÑA

A raíz de un litigio por tierras, se produjo una riña entre 7 personas en el lugar denominado Orillas del Maule, en la capital. A consecuencia de este resultado dos personas heridas graves y 5 detenidos.

El informe policial señala que Silvia González de 33 años, dueña de casa, recibió una herida de bala en el abdomen y en la oreja derecha; mientras que Manuel Domínguez, de 52 años, resultó con heridas por golpes con objetos contundentes.

Los detenidos son: Patricio Torres con 20 años, obrero casado; Carlos Basualto de 15 estudiante; Manuel Torres, 52 años, agricultor; y los hermanos Alberto y Carlos Delgado de 52 y 60 años respectivamente.

MINERO MUERE APLASTADO

Un minero murio y otro quedó lesionado de carácter reservado al ser ambos aplastados por el derrumbe de tierra, cuando encontraban en el interior de un túnel de la mina de oro, ubicada en el fundo Troitrohue, sector de la subcomisaría de Lanco, en Raguipulú.

El hecho ocurrió en la tarde del sábado, según el informe de Carabineros el que establece también que el muerto fue identificado como Benedito Gutiérrez de 42 años casado.

El minero herido, resultó con fracturas en el hombro izquierdo y el tobillo derecho; además de lesiones en el cráneo. Su nombre es Nelson Ortega de 18 años, soltero.

ATROPELLO

Un muerto y dos heridos provocó un automovilista que se dio a la fuga, según informó ayer Carabineros de la segunda Comisaría de Puente Alto.

También establece este informe que a las 22 horas del sábado, en calle Camilo Henríquez con Diego Portales, comuna de La Florida, un auto Fiat atropelló a Fernando Valenzuela, de 21 años, quien falleció a los pocos minutos y dejó herido, a sus acompañantes Ernesto Adasme de 64 años y Magaly Adasme de 18 años.

INTENTO DE VIOLACION

Cuatro delincuentes fueron reducidos a balazos por personal de carabineros, luego de intentar violentar a cuatro mujeres. El hecho ocurrió en el lugar denominado Cruce Mirivill en San Javier, el sábado en la tarde.

Según se informó, a las 15 horas se recibió un llamado en la Comisaría de Constitución solicitando refuerzos para reducir a cuatro sujetos armados, los que a punta de pistola intentaron forzar a cuatro mujeres que lavaban orillas del Río Purapel.

Los detenidos fueron identificados como Omar Antonio Nuñez, de 29 años, zapatero; José Antonio Cáceres de 27, y Juan Miguel Méndez de 33 años, agricultor. En poder de este último se encontró un revolver con cinco balas percutidas y tres cuchillos.

Los detenidos fueron trasladados a la comisaría y puestos a disposición del Segundo Juzgado Militar de Santiago.



El Coro de Química Industrial de la Universidad Técnica del Estado actúa hoy, a las 20 horas, en el Jardín del Silencio del Parque O'Higgins, con motivo de la inauguración de este Parque. El Ballet Folklorico y Cuncumén actuarán, a las 21 horas, en la Plaza de los Artesanos. Mañana actúan en el mismo parque el Coro FEUT, a las 20 horas, y el Dúo Coirón, a las 21 horas.

siembre ahora maravilla*

para los suelos regados de Coquimbo a Bio-Bio

Más Rendimiento - Menos Riesgos - Bajos Costos

PRECIO E^o 483,75 qq m.

COMARSA le otorga, como siempre: Anticipos y pagos a la cosecha en dinero efectivo • Fertilizantes • Servicios de siembra y cosecha • Asistencia técnica.

Más antecedentes solicítelos a su corredor habitual, Cooperativas Agrícolas o a

comarsa

Agustinas 1022 - Of. 811

y en sus oficinas técnicas en: San Fernando - Curicó - Talca - Linares - Chillán y Los Angeles.

* SEMBRAR MARAVILLA ES PRODUCIR MÁS ACEITE PARA EL PAIS.

Conciertos de Primavera en el San Cristóbal: En la Iglesia La Hermita, situada en la Cumbre del San Cristóbal, se realizan todos los domingos a medio día. Primavera, en que participan conjuntos y solistas, tanto vocales como instrumentales. Este domingo se presentó la Camerata de la UTE.

CRONICA

Fotos de Raúl Contreras

Escuela Industrial Superior de Puente Alto:

ENGRANAJE INDISPENSABLE PARA LA DEMOCRATIZACION

La Escuela Industrial Superior de Puente Alto, irradia su acción sobre el área de un departamento

de la provincia de Santiago, con más de 68 mil habitantes. Su condición de "superior" no

sólo está en la enseñanza que imparte sino en como está incorporada activamente al tra-

por Rosa Robinovitch

bajo industrial del rordón fabril que lo rodea

TAREA NACIONAL

Cumple los 28 años de un impulso vivificante que recibió la educación como mandato de una demanda imperiosa. La creación de la Corporación de Fomento a la Producción (CORFO), y el impulso al desarrollo industrial.

El número de estos planteles debía multiplicarse a lo largo de Chile, para contar a corto plazo con todos los técnicos en electricidad, mecánica, etc. Surgió así también el proyecto que quedara trunco del año 38.

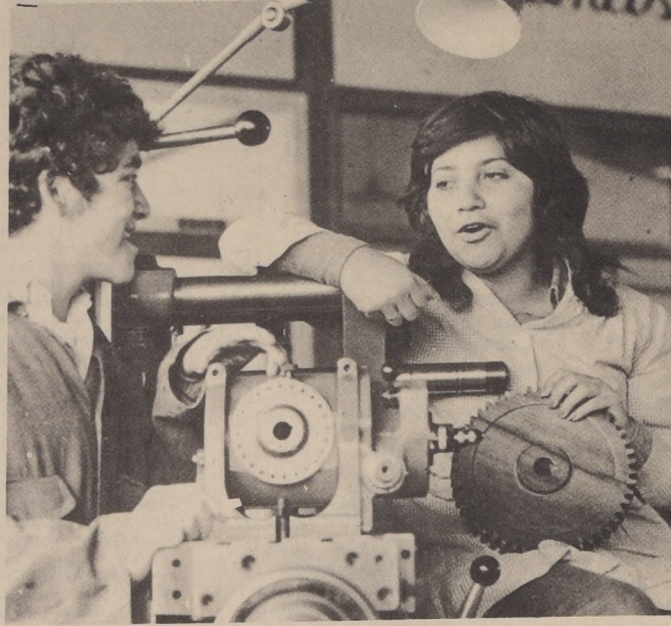
PASO A PASO

Tal cual lo recomendaba Sarmiento, de hacer las cosas a medias pero hacerlas el primer grupo comenzó del año 1945, con 32 muchachos enrolados en una modesta pieza de un edificio de "conventillos" con algunos tornos para practicar.

Hoy con edificio propio, los 1562 alumnos y alumnas, no son más porque no hay sitio. Han ido conquistando poco a poco la importancia que tiene su papel en la educación, para llegar hoy al hito en que son una experiencia piloto - Sin exagerar para todo el continente. Veamos por qué.



Juan Domingo Peña, Presidente del Centro de Alumnos y sus compañeros. Están preparados como monitores, y aún ofrecen más esfuerzos, para llegar a autoabastecer a su Escuela.



Georgina Castillo muestra orgullosa uno de los engranajes que producen los alumnos para ayudar a la industria textil. Junto a ella su compañero Robinson Ibarra.



El Director Adrián Cerda, con parte del profesorado, Gladys Olivos, Alcides Martínez, Braulio Bravo, Edmundo Campos, Berta Osorio,

Paulina Nónes, Adolfo Pérez, Gloria Pinto, y María Teresa Huilquica, secretaria.

EL CENTRO de Alumnos que es presidido por Juan Domingo Peña, nos hace un recuento de la labor que desarrolla como organismo que interviene activamente en las decisiones del Consejo de coordinación.

Ha nacido de ellos también un proyecto de autoabastecimiento de la Escuela a través de un plan de trabajo voluntario del alumnado, que comparten los estamentos docentes y el Centro de Padres, que dirige Jorge Riquelme.

CAPACES

Se sienten capaces de ofrecer horas de trabajo, para conseguir fabricar implementos, herramientas etc., que estén destinados a fortalecer las áreas, sin sufrir las demoras del actual sistema de financiamiento entorpecido por la estructura burocrática. Giros por Tesorería piden y papeles que van y vienen detienen la marcha ágil y viva de los estudios que son eminentemente prácticos en talleres modernos y necesarios.

PARA 1973-74

Pertenece a la Federación de Estudiantes Industriales de Chile, que reúne a 120 mil asociados. Un gigante muchacho que cumple por anticipado las líneas de un programa mundial de UNESCO para 1973-74 en el Tercer Mundo.

Dichas perspectivas internacionales de la educación señalan que la enseñanza "debe borrar las barreras entre las escuelas primaria y secundaria y entre los dos ciclos de la secundaria, y nuevas estructuras que permitan a los jóvenes y a los trabajadores emprender o completar estudios secundarios". Tarea que cumple, hace tiempo este tipo de educación en Puente Alto una Escuela.

JOVENES PARA BORRAR Y BARRER OBSTACULOS

Vespertina para obreros y empleados recibe a trabajadores de empresas, sindicatos, Juntas de Vecinos, Central Única de Trabajadores y cualquier organismo de masas para impartirle las mismas disciplinas de la técnica industrial.

ADEMÁS CULTURA

En la Escuela Superior Industrial de Puente Alto, al igual que sus congéneres del país, durante los 4 años de permanencia se

adquieren, además de los conocimientos especializados, los necesarios para que el alumno obtenga su licencia secundaria, y si desea puede ir a la Universidad.

Aunque todo está dirigido para que obtenga un buen puesto en la producción y sea precisamente un técnico de gran calidad y cultura básica. A la manera árabe se puede decir ¡Ojalá! Ojalá no vaya a la Universidad, pues su

porvenir ya está trazado dentro de líneas muy hermosas. Por eso quizás editan una revista bajo el nombre de "Futuro", en que expresan muchas veces este íntimo deseo de la comunidad entera.

En los trabajos voluntarios han construido mediaaguas, han confeccionado elementos para plazas de juegos infantiles de los barrios y han prestado su asistencia técnica a escuelas básicas.

INSERCIÓN

Santiago, 4 de Noviembre de 1972.

CARTA ABIERTA A LOS FUNCIONARIOS DE LAN-CHILE

El Círculo de Ingenieros de Vuelo de Lan-Chile en Asamblea General efectuada el 4 de Noviembre de 1972, considerando la situación gremial que en estos momentos afecta a nuestra Empresa, acordó, por unanimidad, emitir la siguiente Declaración Pública:

"El Círculo de Ingenieros de Vuelo de Lan-Chile, deja claramente establecido que su posición no es en absoluto de ataque a otros gremios de nuestra Empresa, declaración coincidente con la emitida el 20 de octubre de 1972 por el Sindicato de E.E. y O.O de Lan-Chile, organismo al cual pertenecemos.

"Es y será siempre nuestro principio la defensa del fuero sindical, resultado de una lucha de años efectuada por todos los gremios y aceptada por la ley.

3º No estamos de acuerdo con algunos gremios de nuestra Empresa, en utilizar un problema nacional y crítico para el país, para solicitar reivindicaciones de tipo secundario y, en nuestro concepto, extemporáneas.

4º Manifestamos rotundamente que todo cuanto se haya expresado a cualquier nivel, por cualquier persona o grupo de personas y, en desacuerdo con el espíritu de ésta declaración, no reflejan ni representan el sentir ni la norma de conducta de los miembros de este Círculo, ya que, la única autorizada para emitir declaraciones es su Directiva.

TOMAS LOPEZ ESPINOZA PRESIDENTE

JUAN VEAS MIRANDA SECRETARIO

VENTA DIRECTA AL PUBLICO

COMANDARI S.A.

ANUNCIA LA REAPERTURA DE SUS LOCALS DE VENTAS DIRECTAMENTE AL PUBLICO EN TODA SU LINEA DE PRODUCCION:

HILADOS DE ACRILICO Y LANA, GENEROS DE LANA, MEDIAS, PANTYS, BALLERINAS Y CUADROS STRETCH, NYLON, ETC.

ATENCIÓN DE LUNES A JUEVES, EN EL SIGUIENTE HORARIO:

9 a 12,30 Horas
14 a 18,00 Horas

CARLOS VALDOVINOS 420 (EX SAN JOAQUIN) AL LLEGAR A SIERRA BELLA.

PRODUCIENDO A LA INDUSTRIA

Este plantel de Puente Alto prepara con alumnos que cuentan 8 año básico los técnicos en Mecánica de Maquinarias y Herramientas; en Electromecánica; en construcciones metálicas; en construcción de interiores; en instalaciones completas y modernas. En primer año, muchachos y muchachas reciben los conocimientos en todos esos ramos para luego elegir su camino. No es necesario advertir que se cumple otra meta que parecía imposible para la educación de la mujer.

INTERES INDUSTRIAL

La comunidad mira a esta escuela con ojos muy vigilantes, pues de allí saca a sus mejores elementos. Sus exalumnos, ubicados también ya en la labor fundamental de producir, saben a fondo lo que les ofrece el material humano. Por lo tanto, las subvenciones y ayudas en material de enseñanza de los Sindicatos, de Industrias y Empresas provienen de la Cia. Manufacturera de Papeles de Cartones de Hilos Cadena de Carburo y Metalurgia de Fabrica de Tubos Las Viscasas, Socometal e Industrias Montero. "Por su parte el Hospital "Sotero del Rio" ha aportado un equipo dental moderno.

SIRVIENDO

Hoy día los alumnos y profesores de esta escuela, están muy orgullosos, porque ante la Tañá de piezas de repuestos para la industria, ellos están proporcionándolos a quienes se han encontrado ante esta situación de urgencia. Hoy, Textil Progreso envía a hacer engranajes a esta Escuela Superior, con la misma confianza que hacía su pedido a Alemania o Estados Unidos. Descubre así la Escuela su auténtico papel, quizás no previsto por el proceso total de los cambios estructurales de la educación para el área social de la producción.

AL DEPORTE

En esta misma tarea, cuando se lanza en forma masiva el impulso al deporte escolar, la Escuela Industrial Superior de Puente Alto aumenta su producción de implementos para poder desarrollar el plan nacional. Este es el modesto pero gran paso silencioso de la enseñanza superior. Sin necesidad de gritar mucho por una revolución en la educación, ya la está haciendo por su cuenta. A la chilena.

Gageplán informa

Avisamos a nuestros distinguidos asociados que por dificultades de última hora las asambleas correspondientes al mes de octubre que debían efectuarse en el local de: DIEZ DE JULIO 1500

Se llevarán a efecto en: HOTEL CARRERA - SALON PUYEHUE.

Se mantienen las mismas fechas y horas para todos los planes.



Repuestos para vehiculos y máquinas soviéticas.

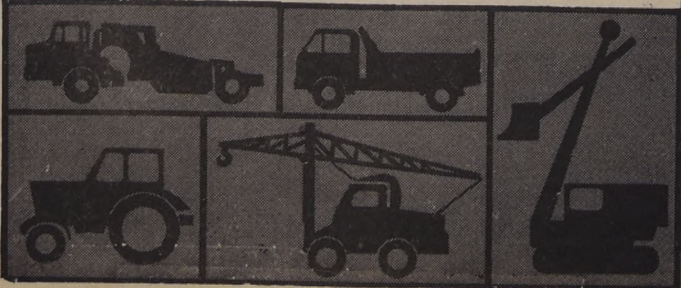
V/O ZAPCHASTEXPORT suministra repuestos soviéticos para automóviles, camiones, tractores, máquinas de vitalidad, maquinaria agrícola y

otras de fabricación soviética. Sólo repuestos originales garantizan el perfecto funcionamiento de las máquinas y vehiculos soviéticos.



V/O ZAPCHASTEXPORT Vtoraya Skotoprogonnaya, 35 Moscú, U.R.S.S.

Para consultas: DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA EMBAJADA DE LA U.R.S.S. Pucuro 2465, tel. 230927, Santiago



ETICA MEDICA
Dos niños murieron en el Hospital Roberto del Rio debido a que los medicos abandonaron intempestivamente los servicios de urgencia

En el Senado: SIGUEN UTILIZANDO ARBITRARIAMENTE EL REGLAMENTO

La mayoría opositora del Senado hace uso en forma arbitraria del reglamento de sesiones convocando misteriosamente a sesiones de la Sala sin que sean oportunamente avisados los parlamentarios de izquierda. Este ha ocurrido muchas veces durante el último año y se vuelve a repetir hoy. Para las 9.45 de mañana fue convocado el Senado a una sesión especial, según supieron por casualidad los senadores de la Unidad Popular.

Al parecer la mayoría opositora quiere revivir hoy bochornosas sesiones anteriores donde fueron aprobados importantes proyectos de ley sin que estuvieran informados la totalidad de los parlamentarios. Según se dijo, esta sesión tendría que tratar el despacho del veto del ejecutivo que suprime una indicación aprobada por el Congreso tendiente a financiar las radios empresariales con el dinero de todos los chilenos.



Senador Volodia Teitelboim: triunfo de los que desean que haya elecciones en marzo.

Dicen socialistas populares:

EXISTE UNA PROFUNDA Y JUSTIFICADA INQUIETUD

En declaración pública la USP enjuicia el momento actual y las enseñanzas que deja el reciente conflicto

Su pensamiento sobre la designación del nuevo gabinete emitió ayer la Unión Socialista Popular a través de una declaración pública.

que la derecha alcanza parcialmente su objetivo. La pacificación debe entenderse más bien como la interrupción virtual del proceso de cambios.



Oscar Núñez: Secretario General de la Unión Socialista Popular.

Señala esa colectividad que el juramento del nuevo Ministerio, integrado por altos jefes de las Fuerzas Armadas, cierra un nuevo capítulo en la trayectoria de la Unidad Popular, y de su gobierno, confirmando en los hechos las advertencias formuladas por los socialistas populares. Agrega la declaración que "En cuanto al adversario ofreció batalla en el campo social a través de un alzamiento concertado de la derecha económica y sus portavoces políticos - y pese al impresionante respaldo de masas populares, la Unidad Popular se desplomó como fórmula de gobierno al cabo de tres semanas de pasividad y desconcierto.

Dicen más adelante "hay consenso en reconocer un comportamiento lúcido y ejemplar de los trabajadores. Ausentes los patrones y muchas veces sin ayuda de capataces, técnicos, han mantenido en lo esencial la producción. Tanto en las fábricas como en el campo, y especialmente en los centros de trabajo voluntario, en estos días se creó un ambiente nuevo: la labor fue dura, fraterna, emulativa. Nadie preguntaba a nadie su filiación política, nadie eludía la tarea para descargarla sobre otros hombros, nadie buscó reconocimiento, publicidad o premio. Miles y miles de muchachos obreros, campesinos, empleados, técnicos, unidos en un solo esfuerzo solidario, aprendieron que el socialismo tiene un precio ineludible: sacrificio y trabajo.

Termina señalando la declaración de la U.S.P.: "Sabemos bien que, detrás de las justificaciones verbalistas, en todos los militantes de la izquierda hay una profunda y justificada inquietud. Tenemos conciencia de que toda una línea política, sus órganos de expresión, sus métodos de lucha y sus perspectivas están en tela de juicio. "Llamamos a los hombres y mujeres que han comprometido sus vidas con el

socialismo a restablecer un diálogo severamente autorítrico, pero sobre todo, profundamente creador. Es la suerte del movimiento popular lo que está en juego.

más simple por el hecho de tener el número uno de la cédula. Otros piensan que en las próximas elecciones de Marzo ni la voz de las cifras, ni la ubicación en la cédula tendrán la importancia que tuvieron en el pasado. Los electores tendrán que definirse por la derecha o por la izquierda. Dentro de esta también podrán optar por la Unión Socialista Popular que se presenta no como el único partido en lista individual, es decir no formando bloque de colectividades.

Elecciones de marzo:

TRIUNFO DE LA DEMOCRACIA SOBRE LA ULTRADERECHA

Inscripción de las listas constituye una clara advertencia a quienes pretendieron impedir las elecciones de marzo con paros, huelgas y acciones terroristas

Como un triunfo de los que quieren que haya elecciones en marzo calificó el senador comunista Volodia Teitelboim el acto de inscripción de las listas de candidatos a senadores y diputados para las próximas parlamentarias.

agresiva del imperialismo norteamericano y de la reacción interna. Terminó manifestando el senador Sepúlveda que "así como en septiembre de 1970 ganamos también venceremos en marzo".



Adonis Sepúlveda: segura su reelección por la décima agrupación.

Los intentos de la ultraderecha de impedir los comicios de marzo se vieron frustrados al tener el Gobierno una firme actitud con quienes pretendieron crear un clima de caos y anarquía en el país. La inscripción de las nóminas de candidatos realizada el sábado constituye a juicio de los parlamentarios de la Unidad Popular una clara advertencia a los sediciosos.

El senador Teitelboim, hablando con los periodistas luego de finalizada la inscripción de las listas del Partido Federado de la Unidad Popular dijo "creo que es un triunfo de aquellos que quieren que haya elecciones en marzo. Esta no es una victoria sobre un adversario inexistente porque hay gente que habló del espionaje de las elecciones de marzo y llamó a decidir el problema político chileno inmediatamente y sin pasar por las urnas".

RICOS Y POBRES

Para José Oyarce, dirigente del Partido Federado de la Unidad Popular y miembro de la Comisión Política del Partido Comunista, la elección de marzo será una confrontación entre la izquierda y el Gobierno, entre el pueblo que ve en este proceso de cambios una perspectiva para su presente y aquellos que quieren recuperar sus privilegios. En buenas cuentas, será una confrontación entre los pobres y los ricos, entre los trabajadores y los que viven del trabajo ajeno. La Unidad Popular, según Oyarce, se esforzará para que el pueblo le dé su multitudinario respaldo, a fin de continuar aplicando el programa de Gobierno.

LOS CANDIDATOS

La Unidad Popular lleva 17 candidatos a senadores y 136 a diputados en todas las agrupaciones y provincias del país.

Llama la atención que de los 136 candidatos a diputados sólo 16 sean mujeres, lo que constituye una cifra bastante baja, tomando en cuenta que la votación femenina en las próximas parlamentarias puede sobrepasar a la masculina debido al gran interés demostrado por las mujeres de inscribirse en los registros electorales.

La siguiente es la lista de candidatos a diputados del Partido Federado de la Unidad Popular.

DIPUTADOS

En Santiago, los candidatos a diputados son los siguientes:

PRIMER DISTRITO: Luis Mañra (IC); Carmen Lazo (PS); Gladys Marín (PC); Alejandro Rojas (PC); Pedro Aravena (PC); Fidélna Allende (PS); José Antonio Viera Gallo (MAPU); Víctor Barbenis (PS); Ignacio Lagnó (PR); Mario Candia (APU).

SEGUNDO DISTRITO: Eduardo Rojas (MAPU); Laura Allende (PS); Humberto Elgueta (PRI); Eliana Aranibar (PC); Julio Silva (IC).

TERCER DISTRITO: Jorge Inzunza (PC); Mario Palestro (PS); José Miguel Insulza (MAPU); Nieves Yancovich (IC).

CUARTO DISTRITO: Mireya Baltra (PC); Matías Núñez (PS); Elirio Soto (PR); Manuel Igual (API); Mario Godoy (MAPU).

VICTORIA

El senador socialista y Subsecretario General de su colectividad Adonis Sepúlveda, afirmó que estaban profundamente satisfechos de haber culminado el trabajo de unidad de las fuerzas populares. Este trabajo, dijo, "fuera de ser una satisfacción en el plano de la unidad tiene profunda significación para el futuro político de Chile". Agregó "Esto permite asegurar que las fuerzas federadas de la Unidad Popular triunfarán en marzo ampliamente, obteniendo una aplastante victoria".

Destacó el dirigente socialista que la campaña electoral la Unidad Popular la dará en el terreno de clarificación de su programa de gobierno, al mismo tiempo que se denunciará la escalada

HOY SE REALIZA SORTEO DE CEDULA

Observadores piensan que esta vez no correrá, como en años anteriores, la ubicación primera en la cédula electoral. Las posiciones están bien definidas

A las 11 horas en la Dirección del Registro Electoral se efectuará el sorteo para determinar la ubicación en la cédula electoral de las tres listas inscritas el sábado último en esa repartición.

El sorteo se hará en presencia de los apoderados generales de cada Federación o Partido.

En círculos políticos se piensa que el bloque que está ubicado en el primer lugar de la cédula tiene un handicap a su favor, además que su propaganda se hace

más simple por el hecho de tener el número uno de la cédula. Otros piensan que en las próximas elecciones de Marzo ni la voz de las cifras, ni la ubicación en la cédula tendrán la importancia que tuvieron en el pasado. Los electores tendrán que definirse por la derecha o por la izquierda. Dentro de esta también podrán optar por la Unión Socialista Popular que se presenta no como el único partido en lista individual, es decir no formando bloque de colectividades.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES
NUEVOS SUELDOS VITALES
Se previene a los señores Empleadores que las imposiciones del mes de Octubre deben hacerse de acuerdo a los nuevos sueldos vitales que rigen en todo el país y que el caso de Santiago es de \$ 2.031,89 para la escala a) Empleados de Industria y Comercio y de \$ 1.738,64 para la escala b) Empleados de la Minería y Agricultura.
Esta disposición rige para todos los efectos legales en que tenga que considerarse el sueldo vital, disponiéndolo así la publicación del Diario Oficial del 20 de Octubre de 1972.
En relación a la Asignación Familiar, es preciso aclarar que su monto no ha variado y que cualquier novedad al respecto será comunicada oportunamente por la Institución.
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

este domingo un premio mayor de \$8.000.000
2º premio \$2.000.000
juegan sólo 45 mil boletos
LOTERIA de Concepción

ahorrin INFORMA: RESULTADOS DEL CONCURSO
'BUSQUE EL TESORO'
1º PREMIO SR. PEDRO ARANDA M. TOBALABA 10125 - J - DEPTO. 21 EMPLEADO \$10.000 EN CAR BCO. CENTRAL
2º PREMIO SR. JORGE SILVA D. SN. LUIS 6602 ESTUDIANTE \$8.000 en Libreta Ahorro a Plazo Bco. del Estado
3º PREMIO STA. GLADYS MANZO CH. GAMERO 2722 ESC. Nº 132 ESTUDIANTE \$5.000 en Pagaré Reajutable Caja Central AA PP
4º PREMIO SR. MIGUEL MALDONADO DIAZ VELASCO 2861 ESTUDIANTE \$3.000 en Bonos de la Reconstrucción Caja de Amortización
SANTIAGO - NOV. 2 - 72
COMISION NACIONAL DEL AHORRO

SE ACERCA EL REGRESO DE PERON A ARGENTINA

El anciano líder habría aceptado permanecer en el Hotel Internacional de Ezeiza durante una corta visita a su país.

BUENOS AIRES (UPI) La filtrada incógnita sobre el regreso a la Argentina del anciano ex dictador Juan D. Perón parecía aproximarse hoy a su fin, al dirigirse a esta capital el delegado personal del ex Presidente, Héctor J. Campora.

Campora, que es aguardado en Buenos Aires a última hora de hoy, parece traer de Madrid, donde conferenció con el ex gobernante la palabra definitiva sobre el agitado tema del "retorno" que viene monopolizando desde hace meses la atención en el panorama político argentino.

Antes de partir hoy de Madrid, donde el anciano "hombre fuerte" reside desde hace más de 10 años, Campora aseguró que Perón regresará a la Argentina sin duda alguna "en el curso del presente mes. El delegado ya ha convocado para el martes a los más altos órganos directivos del Partido Justicialista— nombre adoptado por los seguidores de Perón pues la ley prohíbe utilizar el de personas o sus derivados para distinguir a las agrupaciones políticas— a fin de anunciar la

decisión definitiva sobre el posible retorno.

Campora no ha precisado las circunstancias del viaje, pero el Partido Justicialista reservó dos vuelos de la compañía Alitalia para que la comitiva que acompañará a Perón se dirija a Europa el 15 de noviembre y regrese co el ex Presidente el 17 del corriente.

Pero pese a la publicación de esos detalles no hay certidumbre sobre el hecho principal del viaje, ya que este seguiría, fuertemente condicionado, según versiones

coincidentes que han circulado en esferas justicialistas y oficiales, aunque no fue posible confirmárselas formalmente.

Conforme a esa información, el inesperado viaje de Campora a Madrid tuvo por fin transmitir a Perón un documento detallando las conclusiones a que llegaron los órganos directivos del movimiento justicialista tras sus deliberaciones con las Fuerzas Armadas y los partidos políticos.

La versión agrega que las Fuerzas Armadas habrían subordinado el regreso de Perón a dos puntos principales: 1) Que abandone la candidatura presidencial que le ofreció su partido y 2) que designe a un "ciudadano honorable" como candidato en su reemplazo.

Las Fuerzas Armadas además habrían brindado a los

representantes peronistas garantías absolutas para la seguridad de su líder siempre que este permanezca en el hotel internacional del Aeropuerto de Ezeiza.

Aunque Campora declaró antes de su partida hacia Madrid que no llevaba ningún mensaje ni documento para el ex dictador, en fuentes justicialistas se admitió la posibilidad de que Perón acepte residir en el hotel internacional para una breve visita, durante la cual dirigirá un mensaje al país.

En ese discurso, el ex mandatario revelaría las bases de su acuerdo con el actual régimen de las Fuerzas Armadas para que los comicios generales de marzo próximo permitan integrar un gobierno constitucional de transición.



de detallista inscrito en el Registro Nacional de Comerciantes, Pequeños Industriales y Artesanos de Chile o en el Rol Nacional de Comerciantes de Ferias Libres, Ambulantes y Estacionados de Chile o por las cooperativas, y de acuerdo con este criterio se reprimirá toda manifestación de mercado negro y de clandestinidad.

D— Las Juntas de Abastecimientos y Control de Precios no tienen como función expresa la venta directa de productos al público.

E— Comisión Permanente. Se constituirá en el plazo de 30 días una Comisión integrada por los Ministros de los ramos correspondientes y por representantes de los comerciantes para estudiar y resolver:

a) Las modificaciones que sea necesario hacer al Decreto Reglamentario de la Ley 17.592.

b) El establecimiento de márgenes justos de comercialización.

c) La reglamentación de las funciones y atribuciones de las Juntas de Abastecimientos y Control de Precios.

4.- POSICION DEL GOBIERNO PARA LA SOLUCION DE

que atraviesan Alemania del Este. Tanto la Unión Soviética como las potencias occidentales tendrá voz en la formación de cualquier Gobierno Central Unificado de Alemania.

La declaración complementará un tratado básico de reconciliación entre los gobiernos de Bonn y de Alemania Oriental, el cual regirá las relaciones entre ambos estados y lo conducirá el próximo año al seno de las Naciones Unidas.

LOS 4 GRANDES PRESERVAN DERECHOS SOBRE ALEMANIA

BERLIN (UPI) Los embajadores de las cuatro grandes potencias lograron hoy un acuerdo absoluto sobre la declaración que preserva los derechos de Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y La Unión Soviética sobre Alemania, mas después que los dos estados

germanos hayan ingresado en las Naciones Unidas.

Un comunicado emitido al término de la novena reunión anunció que el Acuerdo será sometido a la aprobación de los gobiernos de los países representados, pero no reveló detalles del mismo.

"Los embajadores concluyeron exitosamente el intercambio de puntos de vista y acordaron informar a sus gobiernos sobre el resultado de las discusiones", señala el comunicado.

"Está terminado", declaró el Embajador norteamericano Martin J. Hillenbrand al dejar el edificio de la autoridad del control

aliado en el sector estadounidense, sede de la reunión. "Hemos trabajado bien, conjuntamente", señaló a su vez el Embajador soviético Nichail Yefremov.

La declaración tiene como finalidad retener los derechos de los cuatro grandes como vencedores de la Segunda Guerra Mundial, hasta tanto no sea firmado un tratado de paz.

De acuerdo a esos derechos los aliados occidentales ocupan Berlín Occidental y aprovisionan sus cuarteles a través de rutas

ETICA FARMACEUTICA
El Consejo General del Colegio de Farmacéuticos y Bioquímicos ha ordenado el cierre de las farmacias. Esto no es ética profesional sino crimen brutal contra la población de Chile. Los cogoteros tienen más ética.

ENERGICA...

(Viene de la 1a. pág)

OTROS PROBLEMAS ESPECIFICOS PLANTEADOS POR LOS DEMAS SECTORES GREMIALES CON PERSONALIDAD JURIDICA.

Los diversos problemas específicos, planteados por los demás sectores gremiales oficiales que no estén comprendidos concretamente en los puntos 2 y 3 de la presente declaración y que el Gobierno estime de justicia analizar, por constituir asuntos que realmente afecten la actividad gremial, serán sujetos al siguiente tratamiento:

a) Una Comisión integrada por los señores Ministros del Interior, Economía, Hacienda y Trabajo prevía reunión con los representantes gremiales mencionados en esta declaración— en la primera quincena de noviembre seleccionará los puntos de vistas gremiales que analizará y resolverá el Gobierno.

b) Las materias seleccionadas serán entregadas para el estudio del Ministro del ramo correspondiente, a fin de que sean analizadas con el gremio interesado y se logre un acuerdo dentro del curso del mes de diciembre; para la solución de aquellas materias que involucren a más de un Ministro, la Comisión señalada en la letra a) del presente número designará una Comisión Ministerial ad hoc, la que se pronunciará en el curso del mes de diciembre.

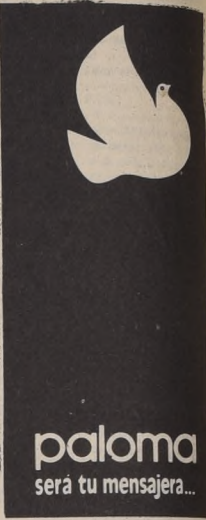
5.- ACTITUD GUBERNAMENTAL FRENTE A CONFLICTOS FUTUROS QUE AFECTEN ACTIVIDADES VITALES PARA EL ESTADO.

El Gobierno reitera una vez más que está abierto al diálogo y a la búsqueda de soluciones a problemas concretos planteados por las diversas instituciones sociales o profesionales, para lo cual se pueden establecer los mecanismos adecuados.

Sin perjuicio de lo anterior, permanecerán abiertos los canales administrativos y legislativos correspondientes, para la solución de asuntos de interés sectorial, en el afán de garantizar la tranquilidad en el trabajo y el pleno ejercicio de las libertades públicas.

Pero, finalmente, el Gobierno desea dejar en claro que, en el futuro, no aceptará paralizaciones o abandono de funciones intempestivas, que causen daño a la economía, a la vida y a la salud de la población. En tal emergencia, aplicará, sin discriminación, el peso de la Ley a los responsables de tales actos.

- Santiago, 5 de Noviembre de 1972
- GENERAL CARLOS PRATS GONZALEZ
MINISTRO DEL INTERIOR
 - FERNANDO FLORES LABRA
Ministro de Economía Fomento y Reconstrucción
 - ORLANDO MILLAS CORREA
Ministro de Hacienda
 - LUIS FIGUEROA MAZUELA
Ministro del Trabajo y Previsión Social





¡siempre presente en Chile!

MINI y MG-1300
Los automóviles armados en Chile con calidad de exportación.

CAMIONES LEYLAND
ENAMI los seleccionó por su alto rendimiento en los trabajos de la mediana y pequeña minería.

LAND ROVER
Las FF.AA. y CARABINEROS DE CHILE los prefieren por su versatilidad y alta eficiencia en las más duras tareas.



BRITISH LEYLAND AUTOMOTORES DE CHILE S.A.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS
Secretaría General

CONCURSO LEY N° 15.076

Llámanse a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer el siguiente cargo:

PARA LA DELEGACION DE PORVENIR: Un "MEDICO DELEGADO", con 12 horas semanales, 10% de Asignación de Responsabilidad por Jefatura, 30% de Asignación de Estimulo por sector apartado, asignación de zona y quinquenios correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 25 de noviembre de 1972, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

Los oponentes, al presentar sus antecedentes, deberán acompañar una Declaración Jurada ante Notario en el sentido de no haber sido sancionados con medidas disciplinarias por parte de ninguna institución ni del Colegio Profesional a que pertenecen, o en caso contrario, declarar las sanciones de que han sido objeto.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO


COOPEPART
CONSUMO - SERVICIOS

Por acuerdo del Consejo de Administración de la Cooperativa de Empleados Particulares Limitada y en conformidad a lo dispuesto en el Estatuto, convócase para el sábado 11 de noviembre de 1972, a las siguientes Juntas Generales de Asociados:

1) **ORDINARIA**, a las 15 horas, en primera citación; y a las 15.30 horas, en segunda citación.

Tabla:

a) Cuenta, Memoria y Balance del ejercicio 1° de julio de 1971 - 30 de junio de 1972, y

b) Elecciones a que haya lugar.

2) **EXTRAORDINARIA**, a continuación de la Junta General Ordinaria, en primera citación; y media hora después, en segunda citación.

Tabla: Reforma del Estatuto Social para hacer posible la participación de los trabajadores en la gestión de la empresa y revisar otras disposiciones.

Ambas Juntas serán celebradas en el local de la Cooperativa en Santiago, calle Santo Domingo N° 1285, piso 5°, y para asistir a ellas deberá acreditarse la calidad de cooperado.

Para hacerse representar en las Juntas, rige lo dispuesto en el artículo 32° del Estatuto, venciendo el plazo para hacer llegar los poderes a la Gerencia, el día 4 de noviembre de 1972.

El Presidente

VENTA DIRECTA DE NIBSA

Con motivo del cierre de los empresarios de Empresas Constructoras y Ferreterías, NIBSA procederá a vender directamente los fittings y válvulas que produce. Esta venta se realizará por las siguientes vías:

- 1.- Ferreterías que están atendiendo público (pedidos directos a la Fábrica) días de trabajo.
- 2.- Venta directa en Fábrica, todos los días, incluso domingos y festivos, destinada al Sindicato de Gasfitters y Similares, Sindicatos en general, Organismos de Autoconstrucción, Juntas de Vecinos, etc. contra presentación de credencial.
- 3.- Venta Directa en Poblaciones, por grupos Voluntarios de Trabajadores y Estudiantes, en días festivos, a solicitud de JAP, Junta de Vecinos, etc.

Por acuerdo de los Sindicatos y la Administración de NIBSA, una empresa del Área Social, al servicio de todos los trabajadores.

ETICA MEDICA

Los médicos abandonaron el servicio de las maternidades ¿que culpa tienen los que van a nacer de los odios de estos profesionales?

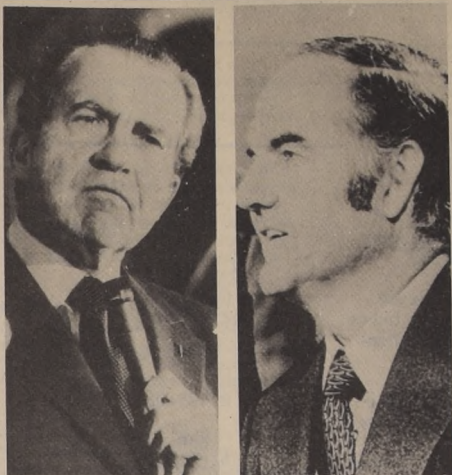
En Montevideo: MILES DE URUGUAYOS PIDEN LA LIBERTAD DE BATLLE

MONTEVIDEO. 5 (UPI). Centenares de automóviles, camiones y camionetas forman una extensa caravana que tardó una hora en pasar y haciendo sonar estridentemente sus bocinas pidió hoy la libertad de Jorge Batlle Ibañez, solidarizándose con el líder político...

Los abogados de Jorge Batlle solicitaron la libertad provisional del mismo y el pase del caso de la justicia militar a la justicia ordinaria...

FABULOSAS "UTILIDADES" LOGRA EL DELITO EN MILAN

MILAN. (ANSA). La "facturación" de la "anonimia ladrones" de Milán, fue durante el "ejercicio" de 1971, de 23 mil millones de liras...



RICHARD NIXON



GEORGE MCGOVERN

TERMINA CAMPAÑA ELECTORAL DE GEORGE MCGOVERN Y NIXON

Ambos invocan la paz de Viet Nam como punto básico de sus programas presidenciales. El martes es la consulta electoral en Estados Unidos.

ONTARIO. (CALIFORNIA) (UPI). El Presidente Richard Nixon viajó de un extremo a otro del país en lo que llamó el último acto proselitista de su carrera política...

Nixon acusó al senador George McGovern de ahogar por una política de aislamiento que habría de abdicar a Estados Unidos de su papel de guardian de la libertad del mundo...

Ontario helicóptero y se dirigió a la residencia presidencial de la costa oeste en San Clemente...

"Al concluir esta última presentación pública de la última campaña electoral de mi carrera política veo una Norteamérica fuerte y respetada y un pueblo norteamericano unido y orgulloso...

MCGOVERN Little Rock (Arkansas) (UPI). Volviendo a la cuestión de Vietnam en su último fin de semana de campaña electoral...

El candidato demócrata lanzó fuertes ataques contra el plan de paz para Vietnam de Nixon en sus presentaciones en Chicago, Waco, Texas, Corpus Christi, Texas, y esta ciudad...

gregaron en un hangar del aeropuerto para darle una ruidosa bienvenida...

Este último recordó a la entusiasta multitud que nunca en los últimos años los republicanos han vencido en este estado...

En Uruguay: HUELGA ESTUDIANTIL ANTE PROYECTO DE LEY

MONTEVIDEO (ASNA). A partir de mañana lunes, las distintas ramas de la enseñanza, tanto pública como privada, quedarán sensiblemente afectadas en todo el país a raíz de las huelgas decretadas por varias entidades gremiales que nuclean a los trabajadores de este sector...

En todos los casos, las medidas de lucha fueron adoptadas en oposición al proyecto de ley de enseñanza que se encuentra actualmente a estudio en el Parlamento...

Por otra parte, mañana comenzará en enseñanza secundaria (huelgas y preparatorias) una huelga general por tiempo indeterminado decretada por la Federación de Profesores y la Asociación de Empleados...

En el ámbito privado, la movilización contra el proyecto de ley de enseñanza y en reclamo de mejoras presupuestales, comprenderá a la Asociación de Personal de la Enseñanza Privada...



INDIOS DESENTIERRAN EL HACHA DE GUERRA EN USA

WASHINGTON. Indios norteamericanos, armados de arcos y flechas, bloquean la entrada de la Oficina de Asuntos Indígenas...

WASHINGTON (UPI). Cientos de indios norteamericanos, algunos luciendo pinturas de guerra y armados con rústicas hachas ocuparon por tercera noche la Dirección de Asuntos Indígenas...

El juez John Pratt se opuso a firmar anoche la orden prorrogando por lo menos hasta hoy cualquier acción contra la ocupación de los indios...

CATASTROFE AEREA EN BULGARIA: 34 MUERTOS

SOFIA. 4 (UPI). La Agencia noticiosa oficial de Bulgaria BTA, informó hoy que un avión de la Línea Aérea Balkan con 34 personas a bordo, se estrelló en medio de la densa niebla...

El desastre aéreo ocurrió ayer al mediodía, de acuerdo con las informaciones de los servicios de aeronáutica. La noticia oficial se dio a conocer tan sólo 24 horas después...

El "facturación" como la llama el mencionado diario, sirviéndose de una expresión del lenguaje comercial, sólo engloba los robos, según los datos facilitados por las compañías de seguros...

También resulta impresionante la "facturación" de la industria de la prostitución cada noche se quemaba solamente en Milán un volumen de "transacciones" de 50 millones de liras...

NUEVO ABONO DESCUBIERTO EN LA URSS

MOSCU (ANSA). Un nuevo tipo de abono artificial de excepcional eficacia, cien veces más poderoso que los tipos normales...

Un "cactus" abonado con el nuevo producto florece tres veces al año en vez de una, según informa a este propósito la agencia soviética "Tass"...

OPERARAN SIN DOLOR

MOSCU. 5 (UPI). Dentistas soviéticos aseguran que pueden eliminar hasta un 80 por ciento del dolor que experimentan sus pacientes...

Un artículo en el diario Banderita de León dice que un polo eléctrico es ajustado en la oreja del paciente y el otro conectado a la punta del toro...

El diario agrega que a medida que el toro penetra más profundamente el dolor del dentista puede bajar la frecuencia y seguir anulando hasta un 80 por ciento del dolor...

Defuncion. Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana y tia Rita...

ARMANDO VIDAL ORDOÑEZ. Esposa e Hijo

Argentina: LANUSSE: SOLUCION, NO SALIDA

Por Gregorio Selser.

La pregunta no escrita que se hace todo observador político es: ¿vendrá Perón? Y a continuación: ¿para qué? Y una tercera: ¿Le conviene venir?...

Tales preguntas, y muchas más, por supuesto, se las harán el propio Perón y también Lanusse. A esta altura de las cosas, el primero sabe ya que tiene mucho más por perder que por ganar...

Desde el otro sector, tampoco Lanusse las tiene todas consigo. Ya han aparecido "solidaristas" con las firmas de connotados gorilas civiles y militares de la "Revolución Libertadora"...

Quizás en este contexto pueda comprenderse mejor el tono durismo con que se expidió el sábado último, 28 de octubre, ante jefes y oficiales del II Cuerpo de Ejército con asiento en Córdoba...

Para Lanusse, según lo explicó, el concepto de salida "implica un salto al vacío", salto del cual no deseaba ser cómplice...

La insistencia en el trato "abierto" entre las partes implicadas es para Lanusse una constante en todas sus manifestaciones públicas...

"Su intrincada —llamémosla así— y poco clara conducta de toda su vida se pone de manifiesto en el permanente juego... permitaseme la expresión, a dos o más puntas que gusta realizar o que pretende realizar..."

MANILA. 5 (UPI). Unos 500 forajidos lanzaron un ataque en gran escala a sólo tres kilómetros de la jefatura de la gendarmería nacional en la provincia de Cotabato...

indicaría al pueblo argentino la necesidad de luchar por su liberación. También agregaba: "el actual enfrentamiento de las Fuerzas Armadas con el pueblo argentino, producto de la acción de la camarilla dominante..."

En QUE QUEDAMOS "Ustedes saben que fue dirigido a la Comisión Coordinadora del Plan Político para que lo analizara y produjera el asesoramiento correspondiente. Se lo invita al delegado de Perón, a Cámpora..."

"Digo que me lleva a pensar que todo esto sólo se trata de una clara y hasta diría torpe maniobra psicopolítica, con menoscabo de la gente que aún cree sanamente en las motivaciones del justicialismo..."

El énfasis puesto en las últimas cuatro palabras transcrites responden directamente a los cables procedentes de París, Alié, Le Figaro, el conservador matutino, reprodujo una entrevista realizada en Madrid por uno de sus colaboradores...

Pero también es muy probable que el enojo de Lanusse proceda del detalle, casi pasado por alto, de que "tal señor Partegaduro" (Ezequiel Partegaduro, ex director del quinceañero "aperturnista" Imagen del país que apareció y murió en tiempos de Onganía) se propone enarbolar la divisa de "Perón Presidente"...

Porque una cosa es que Cámpora diga que "el candidato natural a la presidencia es Perón" por la TV, y muy otra que lo consigne un documento oficial del Movimiento Nacional Justicialista o proceda de una "fuente autorizada" cercana al líder acompañada a un programa concreto de acción...

Las autoridades dicen que por lo menos 3.000 personas resultaron muertas en Mindanao a raíz de luchas entre la población Alivíe la minoría de 2.500.000 musulmanes filipinos...

SIGUEN INCIDENTES AL INTERIOR DE FILIPINAS

Por parte del gobierno hubo un muerto y dos heridos. En la provincia de Cotabato han habido graves problemas entre cristianos y musulmanes...

Autorizada por Decreto N° 1631 de fecha 19 de Octubre de 1967. Última modificación autorizada por resolución N° 167 del 21 de Septiembre de 1970

PETROQUIMICA CHILENA S.A.

BALANCE GENERAL

AL 30 DE JUNIO DE 1972

Capital Autorizado : F 200.000.000
Capital Suscrito : F 200.000.000
Capital Pagado : F 192.173.370

ACTIVO	ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	Parcial F	Totales F			F	F	
		1.815.671	4.556.189			216.507.844	96.781.431
DISPONIBLE				EXIGIBLE			
Caja y Bancos	1.815.671			A corto Plazo		116.541.834	
				En moneda Nacional	84.922.065		
REALIZABLE		126.905.802	49.088.133	Línea Crédito			
a) Inversiones de fácil liquidación.	1.456.562			Area Social	55.129.000		
Valores Hipotecarios Reajustables				Letras por pagar	6.677.191		
				Proveedores y Otros	12.082.450		
b) Existencias y Valores en Tránsito (Nota II)	40.797.392			Retenciones a Contratistas	396.004		
Productos en estantes propios y de distribución	1.009.521			Impos. Imptos y Otras Retenciones	2.485.060		
Productos de comercialización en Tránsito.	12.210.853			Banco Estado Crédito CAR	648.292		
Materias Primas en Proceso	6.411.003			Provisiones Varias CORFO, cred. doc. y cobranzas extranjera pagados por cta. nuestra	4.094.679		
Materias Primas y Materiales en Bodega y en Tránsito	18.895.567						
Anticipos a Proveedores.	2.270.448			En moneda Extranjera (Nota VII)	31.619.769		
c) Valores por cobrar a Corto Plazo (Nota III)	50.995.548			(Incl. Inter. deveng)			
Deptos. por cobrar	3.379.359			Export Dev. Corp. US\$	343.202	5.422.590	
Debentures CORFO	3.201.000			Foram Co.	176.267	2.785.013	
Clientes y Distribuidores	34.651.633			Kreditanstalt	737.195	11.647.692	
Deudores y Otros	6.354.167			Siemens A.G.	381.458	6.027.038	
Bco. Edwards, Depósito para remesas CORFO	3.409.389			The Lummus Co.	363.129	5.737.436	
d) Valores por Cobrar a Largo Plazo (Nota III)	33.656.300			A Largo Plazo		99.966.010	
Deudores	4.847.300			En Moneda Nacional	638.692		
Debentures CORFO	28.809.000			Bco. Estado CAR			
				En Moneda Extranjera (Nota VII)	99.327.318		
TRANSITORIO		231.262	107.877	Export Dev. US\$	1.203.000	19.007.400	
Seguros Vigentes	231.262			Foram Co.	214.959	3.396.358	
				Kreditanstalt	4.563.192	72.098.431	
SUMAS PARCIALES		128.952.735	53.752.199	Siemens A.G.	305.388	4.825.129	
INMOVILIZADO (Nota IV)		326.184.682	191.476.380	NO EXIGIBLE			
Planta Cloro Soda	198.798.110			Capital (Nota IX)		192.173.370	
Planta de Vapor	24.749.943			CORFO 9.217.337 acciones de F 10	92.173.370		
Pta. Clorato Sodio	67.860.115			ENAP 10.000.000 acciones de F 10	100.000.000		
Obras varias en construcción	11.102.088			A cuenta Aumento Capital	57.717.000		
Bienes Raíces Inat. y Otros	58.876.417			ENAP	57.717.000		
Complejo Acetato Alcoholes	9.230.421			FONDO REVALORIZACIÓN (Nota I)		139.764.269	
	370.617.094			Anterior	34.740.303		
Menos:				Del Ejercicio	105.023.966		
Depreciaciones Anteriores.	(18.554.735)						
Depreciaciones del Ejercicio	(25.877.677)	(44.432.412)					
Otras Inversiones (Nota V)		42.878.455	34.656.711				
Petroquímica Dow S.A. C.D.P. y Otros	42.136.061						
	742.394						
NOMINAL (Nota VI)		57.978.134	42.221.676				
Gastos Organización	693.935						
Gastos Puesta en Marcha	36.732.950						
Estud. Evaluación Cargos	266.336						
Estud. Futuros Proyectos	20.284.913						
TOTAL ACTIVO		555.994.006	322.106.966				
Pérdida del Ejercicio		50.168.477		TOTALES IGUALES		606.162.483	322.106.966
TOTALES IGUALES		606.162.483	322.106.966				

CUENTAS DE ORDEN

Garantías	4.145.701	2.726.827	Responsabilidad por Garantías	4.145.701	2.726.827
Ordenes de Compra Colocadas	5.100.257	7.305.542	Responsabilidad por Ordenes de Compra Colocadas	5.100.257	7.305.542
Ordenes de Trabajo Colocadas	127.526	2.853.667	Responsabilidad por Ordenes de Trabajo Colocadas	127.526	2.853.667
Aportes Comprometidos en Cías. Filiales	778.918	1.546.039	Responsabilidad por Aportes Comprometidos en Cías. Filiales	778.918	1.546.039
Programas Habitacionales	1.000.000	--	Responsabilidad por Programas Habitacionales	1.000.000	--
Créditos en Moneda Extranjera por recibir	3.583.801	5.115.036	Responsabilidad por Créditos en Moneda Ext. por recibir	3.583.801	5.115.036
TOTALES	14.736.203	19.547.111	TOTALES	14.736.203	19.547.111

ESTADO DE CUENTAS DE RESULTADO

Correspondiente al Ejercicio del 1° Julio 1971 al 30 Junio 1972

Depreciaciones del Activo Inmovilizado	19.853.132	11.202.022	Valor de los Productos Vendidos	76.751.046	22.718.663
Gastos de Ventas	5.270.858	1.562.444	Menos: Costos de los Productos Vendidos	(77.862.493)	(27.124.740)
Imptos., Contribuciones y Seguros	108.224	1.543.681	Incluye los Costos Fijos de Producción y los Costos Variables de los Productos Vendidos	(31.463.344)	
Remuneraciones al Directorio por Asistencia a Sesiones	48.339	63.948	Resultado Neto	(1.111.447)	(4.406.079)
Gastos de Administración:			Entradas y Ventas Varias	5.091.200	288.178
Se incluye Sueldos, Jornales, Leyes Sociales, materiales generales, gastos generales, etc.	19.413.594	4.147.378	Mayor valor de Gastos y Costos con respecto a los Ingresos	50.168.477	25.416.404
Gastos Financieros	9.454.083	2.779.120		54.148.230	21.298.593
	54.148.230	21.298.593			

(Sigue al frente)

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

NOTA 1. REVALORIZACIONES Y AJUSTES DE CAMBIO

Los activos y obligaciones en moneda extranjera o pactados sobre bases reajustables han quedado reflejados en el Balance a valores actualizados al 30 de junio de 1972 (Los valores en moneda extranjera al cambio de F 15.80 por US\$ 1 o su equivalente).

Continuando con la política adoptada por la Sociedad en ejercicios anteriores, el activo inmovilizado y sus depreciaciones se han revalorizado sobre la base de la fluctuación del valor del dólar bancario, y en este ejercicio ello se ha hecho extensivo a las existencias de materiales y repuestos de mantención y se ha aplicado la tasa diferenciada de F 19 por US\$ 1, en atención a la ubicación general de estos bienes en las áreas de cambio bancarias.

Las inversiones en otras empresas se han revalorizado según se indica en la Nota 5. La inversión en Petroquímica Dow S.A. se ha continuado revalorizando sobre la base de fluctuación del dólar, estimativamente, considerándose el área bancaria básica de US\$ 15.80 por US\$ 1, que afectaría a esa Sociedad de conformidad a las disposiciones a que está acobida.

Estas revalorizaciones y ajustes de cambio han alcanzado en este ejercicio un monto neto de F 105.023.966, que ha incrementado el Fondo de Revalorización del Pasivo No Exigible, y que se desglosa como sigue:

Revalorizaciones de los bienes del Activo Inmovilizado	F 120.506.976	
Menos: reavaldo de depreciaciones (F 4.251.813 afectan a las del año)		
Revalorización de materiales y repuestos de mantención	10.898.834	F 109.608.142
Revalorización aplicada a Estudios e Investigaciones de Otros Proyectos (Activo Nominal), atendiendo a su probable inmovilización futura		2.075.327
Revalorización y reajuste de inversiones en otras empresas (principalmente Petroquímica Dow S.A. F 9.602.033)		6.414.594
Ajuste de cambio de Debentures CORFO en D.M.		10.234.688
Otros ajustes de cambio (Cta. FF.CC. y otros menores)		9.809.835
		1.536.036
		F 139.678.622
Menos: Ajuste de cambio de obligaciones reajustables y en moneda extranjera, a F 15.80 por US\$ 1 o su equivalente, atendiendo a su correspondiente área de cobertura		(34.654.656)
		F 105.023.966

NOTA 2. EXISTENCIAS

Las existencias de productos elaborados, materias primas y de materiales y repuestos de mantención se han ajustado a inventarios físicos practicados al 30 de junio de 1972. Respecto de las existencias de Sal, Carbonato de Bario y de Sodio, atendidos a su volumen y naturaleza se han mantenido los saldos de los registros de control, cotejados con estimaciones practicadas. Las materias primas en proceso (Mercurio y Grafito), corresponden a las existencias estimadas en celdas electrolíticas, sobre base de consumos teóricos.

Al igual que en el ejercicio anterior, las existencias de productos elaborados se han valorizado al costo de la materia prima, y las materias primas en proceso se han mantenido a su costo inicial (método de stock fijo). Por otra parte, las materias primas enodega en este período se presentan valorizadas a sus precios de compra (sistema FIFO), lo que no incide significativamente respecto del procedimiento usado al cierre del ejercicio anterior, y las existencias de materiales y repuestos de mantención han sido revalorizadas en la forma que se indica en la Nota 1, con abono al Fondo de Revalorización.

Los productos y materiales en tránsito se registran a su valor de inversión de la fecha del Balance, reflejándose en cuentas de orden la obligación vigente por importaciones en trámite.

NOTA 3. VALORES POR COBRAR

En Varios Deudores se incluye (F 922.149 a corto plazo y F 4.847.300 a largo plazo) el crédito otorgado a FF.CC. del Estado por adquisición de equipo para transportes de productos de esta Sociedad, que está siendo reajustado sobre la base de fluctuación de cambios (Ver Nota 1) y cuyo procedimiento de recuperación está en estudio.

Clientes directos y distribuidores incluye saldo de Petroquímica Dow S.A. por F 16.413.139, por valores adeudados por suministro de productos mas provisiones de intereses devengados al cierre del Balance.

Los Debentures CORFO en D.M. tienen un plazo de amortización de 20 semestres a contar del 31 de Diciembre de 1972 y ganan interés anual de 5%

NOTA 4. ACTIVO INMOVILIZADO

El activo inmovilizado ha tenido incrementos por nuevas inversiones netas del ejercicio por F 47.025.648, monto que incluye la aplicación de gastos de administración por F 3.449.491.- a base de estimaciones del tiempo empleado por el departamento respectivo, y por las revalorizaciones indicadas en la Nota 1. La inversión del período corresponde principalmente a la terminación de la construcción de la Planta de Clorato de Sodio y al costo de estudio ingeniería e inicio del Complejo Acetato Alcoholes

Las depreciaciones de los bienes de este activo se han calculado en relación al equivalente en dólares de su valor y según su vida útil estimada, conforme a normas generales. Con respecto a las Plantas (Cloro Soda, Vapor y Clorato de Sodio), se ha mantenido su vida útil estimada provisoriamente, de 10 años, continuando pendiente un estudio técnico que la fije en definitiva.

NOTA 5. INVERSIONES EN OTRAS EMPRESAS

La inversión en Petroquímica Dow S.A., equivalente del 20% del capital de esa Sociedad, comprende los valores aportados en moneda nacional revalorizados estimadamente sobre la base de la fluctuación de cambios, según se expresa en Nota 1. (No se cuenta con antecedentes completos que permitan apreciar su relación con el Book Value al 30 de junio de 1972).

La inversión en Cía. Distribuidora Petroquímica Ltda. se consigna a su valor de inversión más la proporción de revalorización legal acumulada (F 202.170 registrados este ejercicio con abono al Fondo de Revalorización). La proporción correspondiente de los resultados de esa Sociedad se ha registrado en resultados. La inversión en Química Alquili S.A., en liquidación, se ha mantenido a su valor de aporte.

Los valores hipotecarios reajustables, demostrados en "Inversiones de fácil liquidación", incluyen los reajustes devengados, registrados con abono al Fondo de Revalorización.

NOTA 6. ACTIVO NOMINAL

El incremento de este rubro en el ejercicio se desglosa globalmente como sigue:

	Estudios Invest. Otros Proyectos	Gastos Organización y Puesta en Marcha
Total Acumulado al 30 de junio de 1971	F 9.733.310.-	F 32.488.366.-
Desembolsos imputables directamente a Puesta en Marcha de Planta Cloro Soda		219.786.-
Mayor costo de operación inicial de Planta Clorato de Sodio		4.718.733.-
Distribución de gastos administración y desarrollo del ejercicio, según el tiempo empleado por los departamentos respectivos.	4.137.009.-	
Valor acumulado en el estudio de Evaluación de Cargos		266.336
Revalorización aplicada a estudios y proyectos (Nota 1)	6.414.594	
Totales al 30 junio 1972	F 20.284.913	F 37.693.221

Los gastos de Organización y Puesta en Marcha, cuyo castigo no se ha iniciado, deberán ser absorbidos por los resultados de ejercicios futuros, según pautas que determine la Administración de la Empresa. Los Gastos de Estudios e Investigaciones de Otros Proyectos, de conformidad a la política ya establecida, serán incorporados al activo inmovilizado en la medida que los proyectos se concreten.

NOTA 7. CREDITOS EN MONEDA EXTRANJERA

Los créditos en moneda extranjera vigentes, correspondientes a inversiones en el activo inmovilizado, han quedado registrados al cambio de F 15.80 por US\$ 1 o su equivalente, según se indica en Nota 1, y están incluidos en la renegociación en trámite de la deuda externa del país. Se consignan en el Balance desglosados en los Pasivos a Corto y Largo Plazo de acuerdo a sus vencimientos originales, e incluyen los intereses corrientes devengados hasta esos vencimientos, no considerándose eventuales intereses o recargos adicionales.

NOTA 8. INDEMNIZACIONES POR AÑOS DE SERVICIO

En el presente ejercicio, abril de 1972, se ha convenido con el personal de la Empresa una indemnización de un mes por año de servicio, pagadera al término del contrato de trabajo. Se exceptúa la obligación cuando el cese de servicios se produzca por renuncia voluntaria o causales legales imputables al trabajador. Está pendiente el cálculo y provisión de la obligación que se deriva de esta disposición.

NOTA 9. CAPITAL

En el ejercicio se han registrado aportes de CORFO por F 14.338.139, y de ENAP por F 44.967.000. Con ello CORFO registra un capital por enterar de F 7.826.630 y ENAP ha completado F 57.717.000.- a cuenta de futuro aumento del capital autorizado de la Sociedad.

JULIO CHAIGNEAU S.
Contralor
cc.N° 4925 Lic.N° 06800

PEDRO CAMPBELL S.
Gerente General

RAUL LOPEZ M.
Jefe de Finanzas

Certificamos haber revisado el Balance General con los respectivos libros de Contabilidad, los que fueron encontrados conformes

HERNAN VERA M. HOMAGIO COSTA C.
Inspectores de Cuentas

DICTAMEN DE LOS AUDITORES

A LOS SEÑORES
PRESIDENTE, CONSEJEROS Y ACCIONISTAS
PETROQUIMICA CHILENA S.A.

Hemos examinado el Balance General de Petroquímica Chilena S.A. al 30 de junio de 1972 y el correspondiente Estado de Cuentas de Resultados por el ejercicio de un año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de conformidad a normas de auditoría generalmente aceptadas y, en consecuencia, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y de la documentación, y aquellos otros procedimientos de auditoría y certificaciones que consideramos necesarios según las circunstancias.

En nuestra opinión, el Balance General y el Estado de Cuentas de Resultado que se acompañan, debiendo tenerse en cuenta lo expresado en las Notas al Balance, especialmente en las Notas 1, 6, 7 y 8, presentan razonablemente la situación financiera de Petroquímica Chilena S.A. al 30 de junio de 1972 y el resultado de sus operaciones por el ejercicio terminado en esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados que, con excepción de lo expresado en Nota 2 referente a valorización de existencias, se han aplicado consistentemente con el ejercicio anterior.

Santiago 9 de Octubre de 1972

PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA.

J. Humad G.
cc.5649-L 6677

A. Pinedo G.
cc.1149-L. 4461

CRONICA

ESTUDIANTES DE LA UTE TRABAJARON EN EL CAMPO

DESHOJANDO maíz en el campo campesino Longovilo al interior de Melipilla celebraron el segundo aniversario del Gobierno Popular...

Los jóvenes universitarios fueron encabezados por el presidente de la FEUT Alberto Fios...

Este trabajo, dijo surgió como motivo del segundo aniversario del Gobierno Popular...

Fios destacó la participación que le ha habido en todos los trabajos voluntarios...

trabajos voluntarios a las muchachas de la UTE. Han estado en todos los trabajos voluntarios...

El trabajo voluntario en el campo campesino Longovilo permitió a los 60 campesinos del pueblo tener el maíz que no habían podido cosechar...

Ahora estamos en la época que más tenemos que hacer y gracias a este trabajo hemos salido del apuro...

Su compañero Miguel Ortega expresó también su confianza en los estudiantes...

todos fuéramos tan empeñosos como ellos. A todos nos beneficia estos trabajos voluntarios...

PROVOCACION FASCISTA

Los jóvenes y muchachas que en gran número concurren hasta Longovilo debieron trabajar bajo un sol ardiente...

El queso proveniente de universidades y trabajadores fueron víctimas de la provocación de un grupo de fascistas...



Entusiasmados estudiantes de la Universidad Técnica trabajan voluntariamente en un Comité Campesino de Longovilo...

CELEBRARON LOS DOS AÑOS CON TRABAJOS VOLUNTARIOS

Un intensivo programa de trabajos voluntarios cumplieron este fin de semana recién pasado integrantes del Departamento Juvenil de la CUT...

En el CERA "Almendral" de Batuco, realizaron plantaciones de tomates y cebollas...

Cada joven trabajador llevó sus propios alimentos, frazadas y herramientas de trabajo...

ETICA MEDICA

Los médicos abandonaron el servicio de las maternidades. ¿qué culpa tienen los que van a nacer de los odios de estos profesionales?

Sutrat:

"GARANTIZAMOS ABASTECIMIENTO DE MEDICAMENTOS"

El Sindicato Unico Nacional de Trabajadores de Laboratorios de Química y Farmacia y ramos afines han declarado que ante la crisis que está atravesando el país el Ampliado de Dirigentes de Bases ha facultado al Consejo Directivo Nacional y Comité Ejecutivo Nacional de SUTRAL...

nuestra estabilidad democrática y al Gobierno constitucional, ya que el quiebre constitucional solo traería el caos y la anarquía a nuestra Patria...

PLANTEARSE DENTRO DE LA CONVIVENCIA DEMOCRATICA. FELICITAMOS A LOS SINDICATOS BASES por la eficiencia y disciplinada vigilancia...

En Santiago:

SEXTA CONFERENCIA INTERAMERICANA DE ESTADISTICAS

A LAS 15 HORAS de hoy se inicia la Sexta Conferencia Interamericana de Estadísticas...

Las reuniones, que se efectuarán en el edificio Gabriela Mistral se desarrollarán paralelamente a la Sexta Asamblea del Instituto Interamericano de Estadística...



En la Sede de la OEA, se firmó un acuerdo entre el Gobierno chileno y la Secretaría General de la OEA...

En la sesión inaugural habló el Ministro de ODEPLAN Gonzalo Martner, un delegado a nombre de las misiones extranjeras...

COMPROMISO DE CHILE

El éxito de esta Sexta Conferencia Interamericana de Estadísticas es un compromiso con Chile...

El buen resultado y el buen funcionamiento de la Conferencia excede los mermos del Instituto...

La información pertinente, a objeto de programar la referida atención, deberá solicitarse...

Jefatura Regional Santiago Alameda N° 2429, 3er. Piso Teléfono 93695

paloma será tu mensajera... logo and text for a communication service.

IMPORTANTE EMPRESA DEL AREA SOCIAL NECESITA KARDISTA DE BODEGA DE MATERIALES CON EXPERIENCIA MINIMA DE 3 AÑOS...

SERVICIO NACIONAL DE SALUD CENTRAL DE ABASTECIMIENTO PROPUESTAS PUBLICAS DE IMPORTACION

Financial statement for PIEDRAS SEMIPRECIOSAS "GEO" S.A. BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1972. Includes assets, liabilities, and income statement.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS. UTILIZACION DE EQUIPO MOVIL DE RAYOS X PARA PRACTICAR EXAMENES LEY N° 6.174 EN CENTROS LABORALES.

IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR AGROINDUSTRIAL NECESITA CONTRATAR ARQUITECTO, DIBUJANTE, INGENIERO.

DIRECTORIO: Presidente: ENRIQUE GRAU VILARRUBIAS; Directores: JUAN GRAU VILARRUBIAS, JUAN GRAU CORREA, ISABEL GRAU CORREA y MAGALY OLIVARES ALFARO. Informe de los inspectores de cuentas: Hemos revisado el Balance General que antecede, encontrándolo conforme con la Contabilidad.

GOLEO 6 A 2 A ANTOFAGASTA

¡OTRA VEZ LA "U" ... Y VAN 15!

Similar actuación tuvo el año pasado el cuadro azul, cuando el torneo entraba en "tierra derecha", y conquistó el vicecampeonato.



ESPECTACULAR fue el primer gol de Pinto conseguido a los 9 minutos de la primera fracción. En pases sucesivos, llegó hasta el área chica, disparó y Zazali rechazó sin contener, permitiendo que el goleador retomara el balón y con ágil salto consiguie-

ra el primero de la serie de seis que le hizo la "U" a Antofagasta-Portuario. Es la décima-quinta actuación de la "U" en que sale invicta. Seis a dos venció el conjunto azul a los nortinos. (Foto de Rolando Daza)

RESULTADOS DEL FUTBOL

HONOR				ASCENSO	
Colo Colo	3	Wanderers	1	Ferro	2
U. de Chile	6	Antofagasta	2	Ovalle	3
Unión Española	2	Everton	0	San Luis	3
Concepción	1	Rangers	0	Colchagua	1
O'Higgins	2	San Felipe	1	Audax	2
Naval	3	U. Católica	2		
Lota	2	U. Calera	2	Rosel	1
Green Cross	0	Huachipato	0	Aviación	2
				Independiente	1
				San Antonio	0
				Iberia	0

Nacional de Básquetbol.

LA UNIV. PENQUISTA SE QUEDO CON EL CETRO

Derrotó en la final del torneo universitario masculino a la "U" de Santiago, en forma cómoda.



"CABROS PROLETAS, REYES DEL FUTBOL"

"CABROS PROLETAS, REYES DEL FUTBOL" Brillante fue la inauguración en el Estadio de la Universidad Técnica del Estado, del torneo nacional infantil de fútbol organizado por Barrabases de Quinta Normal. La idea concretada gracias al esfuerzo y colaboración de diversos sectores, constituyó una auténtica fiesta para los 140 niños provenientes de Punta Arenas a Iquique que conocieron gracias al fútbol la capital de su país. En la nota gráfica, el árbitro profesional Domingo Massaro —todo un ejemplo de entrega desinteresada hacia el fomento del deporte infantil— que arbitró los tres encuentros, de la jornada inaugural. El "pito" del fútbol está junto a sus pequeños amigos.

DEPORTES

Ecos del triunfo albiceleste

UN "TAL" MIRANDA...

El puntero derecho magallánico fue factor determinante en la victoria de su cuadro y de pasada mostró atributos muy recomendables. La "historia" de una volea



El "9" de Manuel Rojas es "esterilizado" por el frentazo de Pizarro, a quien como siempre ayuda, el luchador y vigoroso Possenato. Bien jugó la retaguardia magallánica, que tuvo en ambos hombres y en el meta Astorga sus pilares más sólidos.

Manuel Rojas: UN CREADOR QUE SE AVIENE A TODO...

El actual piloto de La Serena, con su tranco largo, su excelente dominio del balón, mantiene intactas sus grandes condiciones, pese al cambio de sistema

Debuto allá por el año 1958. Jugó trece temporadas con la camiseta de Everton. Ahora tiene 30 años y es el piloto de Deportes La Serena

Y esa opinión de Rosamel Miranda, que ve muy bien el fútbol y sabe distinguir entre quienes lo juegan bien y mal, es compartida por todos. Manuel Rojas estuvo en el equipo juvenil que en 1962 dirigió Riera y que luego del mismo equipo salieron muchos que integraron la famosa escuadra que nos dio el tercer lugar en el Mundial de Chile

"No tengo miedo de cambiarme de club. Potencialmente como institución creo que La Serena es más que Everton; ahora futbolísticamente, lo único que me hacía dudar era el considerar que todos los años La Serena cambia seis o siete jugadores..."

"Si, porque acá se marca más, se juega más en función de equipo, de plantel. En cambio, en Everton el fútbol es más libre, se deja mucho a la inspiración de cada cual"

¿Ud siempre tuvo un compañero al lado con quien se entendió siempre bien? —Sí, en un comienzo al chico Leal, después Martínez Escudero, fueron varios, por que en Everton siempre usamos un fútbol de ataque permanente"

¿Este año no le he tenido ese problema. Al contrario, tuve varios partidos ausentes por bajar mucho de peso. En Serena entrenamos mañana y tarde, dos veces al día, de modo que no es posible engordar mucho. Me siento bien en el peso que tengo actualmente y que son 78 kilos"

¿Se acomoda en el puesto que tiene ahora? —"Bueno, en el segundo tiempo contra Magallanes tuve que ir más arriba, pero mi fuerte es el mediocampo, es decir, venir de atrás con el balón dominado. En el primer tiempo tuve los 45 minutos un hombre marcandom encima y no me dejó ni siquiera tocar la pelota. Marcaron bien y fuerte"

¿Contento con su campaña en el cuadro nortino? —"Creo que este año he andado bien, por lo menos estoy satisfecho de mi actuación. Hemos tenido mala suerte en varios partidos y creo que la razón fundamental está en los largos viajes que tenemos que hacer. Junto a Antofagasta, somos los dos equipos que más kilómetros viajamos para jugar; si ahora venir a Santiago es lo más corto, calcule cuando debemos caminar hasta Temuco. Son viajes largos que muchas veces perjudican al buen estado físico"

Manuel Rojas es el típico jugador chileno que sale del campo, de la cancha del barrio y que se planta en la cancha y luce condiciones innatas para el fútbol. Excalentado conductor, buen dominio de las dos piernas, no tiene problemas con el juego alto y aéreo no tiene problemas para cabecear. Y si se fue a Serena, lo hizo convencido que sus condiciones futbolísticas pueden amoldarse a cualquier sistema de juego. Hacía tiempo que estábamos debiendo esta entrevista

Hacia tiempo que estábamos debiendo esta entrevista a un jugador de gran clase como es Manuel Rojas. Ahora, con 30 años, ya maduro en los quehaceres futbolísticos, está rindiendo y entregando ese fútbol alegre que por espacio de trece años hizo el deleite de los hinchas viñamarinos. Cambio de camiseta pero no de ciudad. Prefirió estar cerca del mar, como una manera de mantener su tranquila forma de ser.



"No tengo problemas con el peso. Estoy en 78 kilos y me siento muy bien..."

Magallanes y La Serena no ofrecieron un match de calidad e incluso fueron, actores de un espectáculo inmotivado y que sólo cobró interés en la segunda etapa. Al margen de esta impresión y del resultado mismo el cotejo tuvo una significación importante o a lo menos sirvió para poner en un primer plano a un jugador que recién comienza, pero que el sábado en Santa Laura mostró ciertos atributos muy valiosos en el fútbol y específicamente en un delantero frialdad y violencia en el disparo.

DOS GOLES

Nos referimos naturalmente al puntero derecho albiceleste. Miranda quien marcó dos goles muy importantes para su equipo y de los cuales el primero fue sencillamente excepcional y en cierto sentido un poco "fuera" del partido mismo. El gol nació de un centro que vino desde la izquierda y que empalmó Miranda con un derechazo impresionante, con el que dejó "seco" al buen arquero que es Orfel Cortés. En este tanto reflejó Miranda que, aparte de pegarle "duro" a la pelota, también sabe darle dirección, lo que sin duda es bastante difícil sobre todo en un medio como el chileno, donde normalmente los "artileros" fracasan muchas veces por falta de puntería.

El segundo gol —con el que prácticamente consolidó Magallanes su victoria— tuvo una "historia" diferente y obviamente mostró en Miranda otra faceta también importante: frialdad o tranquilidad para rematar en el momento preciso, no antes ni después. La jugada comenzó en un avance que llevó Pizarro y que prolongó Enrique Araya hacia Miranda, que estaba en la mitad de la cancha. El pase lo recibió Miranda pegado a la línea. Tocó la pelota hacia el centro y corrió velozmente hacia el arco serenseño. Orfel Cortés salió a "jugar" la única que le quedaba: el pelotazo al cuerpo o el remate desviado. Sin embargo, no ocurrió nada de esto, ya que el alero magallánico, firmemente, lo dejó salir y cuando tuvo el hueco



La "pisada" de Miranda deja un poco en el "aire" la estirada de Espinoza, lateral izquierdo de La Serena.

y la distancia precisa remato bajo y lejos de las manos de Cortés.

ERRORES

Si nos referimos tan en detalle sobre los ucs goles —también hizo otro "Polilla" Espinoza— muy de su sello— es porque fueron los "episodios" más salientes y de mayor tonalidad futbolística del partido, cuya tónica general fue pobre, sobre todo por el cúmulo de errores que cometieron ambos cuadros sobre todo en el primer tiempo. En esta etapa no hubo más de dos o tres jugadas de calidad y de cierto sentido ofensivo. El resto fue una sucesión interminable de pases al contrario, de lucha terca, pero desordenada, de marcaciones y en fin de todo aquello que afea al fútbol como expresión de habilidad y de imaginación. En el "conteo" de errores, consignamos varios: a) la conducta o inclinación claramente destructiva de los dos volantes albicelestes; b) la posición "ilógica" de Manuel Rojas, que siendo un típico hombre de "armado" jugó adentro en una "disfraza

da" e inútil función de "punta" y c) la exagerada tendencia de Serena a "achicar" la cancha, con lo que sacó, es cierto, dividendos al dejar ofside al ataque de Magallanes, pero que también conspiró contra sus propios hombres de mediocampo. Afortunadamente en el segundo tiempo, remedió Magallanes el error en que habían incurrido Jorge Araya y San Juan, quienes al abandonar un poco la cancha para centrarse hacia una función más creadora le dieron a su ataque el "alimento" que necesitaba. En otras palabras, cuando Magallanes cambió la marca por el fútbol creativo, aforó el ingenio de Polilla, la habilidad de Ortega, el toque corto y veloz de todos y la visión de gol de Miranda. Todo esto tan simple, aunado a la mantención de parte de Serena de su conducta errónea en la ubicación de Rojas, como asimismo en la "lógica" de atacar a los ponchazos, sin cuidar sus propias espaldas, determinó que Magallanes se hiciera dueño del partido y obviamente de los dos puntos en juego.



El cabezazo de Sosa anula la entrada de Aravena. Buen zaguero, el serenseño fue uno de los mejores valores de su equipo, que en líneas generales cumplió una faena muy baja.

Caupolicán Peña: ME DA VERGUENZA ESTE FUTBOL...

Dura crítica tuvo para el encuentro de La Serena con Magallanes el entrenador de los nortinos, Caupolicán Peña. Cuando nos acercamos a saludarlo, tenía una cara de circunstancia terrible. "Animo, Peña, que no es para tanto" señalamos buscando una conformidad. "Me da vergüenza esto, palabra que me da vergüenza, porque es un robo que hayan subido las entradas al doble. Yo espectador grito y pateo hasta que me devuelvan la plata con un partido como éste. Qué sacamos con industrializar el fútbol, que vengamos la prensa, la radio, la televisión... si entregamos este fútbol. Y no lo digo por el partido de hoy, por todos los partidos. Yo he visto algunos por la televisión que dan pena y vergüenza... es el problema del fútbol profesional en general... esto es un reflejo de lo que sucede en otras canchas..."



CAUPOLICAN PEÑA

Sobran los comentarios



Se puede correr y reír... como esta chica que gana los 50 metros infantiles.

ETICA JURIDICA
Cuando los obreros se declaran en huelga, los abogados informan que deben desentendarse los días no trabajados. Pero los profesores de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile cobran sus sueldos íntegros cuando se declaran en huelga para solidarizarse con la reacción.

Sergio Velasco: "ANTOFAGASTA NO TIENE PROBLEMAS"

Media tarde. El sol pega fuerte y el plantel de Antofagasta reposa en las habitaciones de un céntrico hotel, a la espera del partido con la "U". Algunos han preferido asistir a un cine o dar una vuelta por calles capitalinas. Varias habitaciones permanecen vacías. Fracasos los intentos por encontrar a Guerrero, Gangas o Hermosilla. Por los pasillos vacíos se experimenta un suave frescor.
—"Velasco, guarda la llave... ¡grita una voz.
—¿Velasco? Ahí está nuestro hombre. ¡Velasco, llamamos por un corredor.
—"Por aquí, en el quinto", responde la voz desde el otro lado. Unas cuantas vueltas más por los corredores, sin dejar de repetir ¡Velasco! Y otros tantos ¡Por aquí! Nos pone por fin ante el defensor nortino. Pantalones deportivos, una camiseta roja y una manta sobre el hombro. Queda el tiempo justo para ir a Santa Laura a ver el partido Magallanes - La Serena.
—¿Que tal, como están los "pumas"?
—"Bien, bastante bien. Luego de esa victoria del miércoles pasado ante Magallanes la moral del plantel está muy alta.
—¿Y el viaje?
—"Sin mayores problemas. Felizmente viajamos en avión. Lo terrible es cuando tenemos que movilizarnos por tierra, como lo hicimos cuando jugamos con Wanderers Allí el asunto fue serio, porque llegamos con los riñones en la mano".
—¿Difícil el partido con la "U"?
—"Si, bastante. Pero no tanto por encontrar a Guerrero, Gangas o Hermosilla. Por los pasillos vacíos se experimenta un suave frescor.
—"Velasco, guarda la llave... ¡grita una voz.
—¿Velasco? Ahí está nuestro hombre. ¡Velasco, llamamos por un corredor.
—"Por aquí, en el quinto", responde la voz desde el otro lado. Unas cuantas vueltas más por los corredores, sin dejar de repetir ¡Velasco! Y otros tantos ¡Por aquí! Nos pone por fin ante el defensor nortino. Pantalones deportivos, una camiseta roja y una manta sobre el hombro. Queda el tiempo justo para ir a Santa Laura a ver el partido Magallanes - La Serena.
—¿Que tal, como están los "pumas"?
—"Bien, bastante bien. Luego de esa victoria del miércoles pasado ante Magallanes la moral del plantel está muy alta.
—¿Y el viaje?
—"Sin mayores problemas.

Sigue superando obstáculos: LA ASOCIACION "P.A.C." CON EL MISMO ESPIRITU

- 100 metros planos, damas 11-12 años
1- Virginia Chiappe, Atlético ex-Hirmas 18.5
2- Emelinda Varas, Atlético ex-Hirmas, 19.0
100 metros planos, damas 13-14 años
1- Sonia Fuenzalida, Atlético ex-Hirmas, 15.7
2- María Zamora, Atlético ex-Hirmas, 16.0
3- Soledad Latorre, Atlético ex-Hirmas, 16.2
50 metros planos, varones 9-10 años
1- Daniel Villegas, Atlético ex-Hirmas 14.8
2- Mauricio Leiva, Mentor 16.7
3- Luis Zamora, Atl. ex-Hirmas 17.6
4- Víctor M. Rodríguez, Atl. ex-Hirmas 17.8
5- Mauricio Moya, Atl. ex-Hirmas 18.0
100 metros planos, varones 11-12 años serie
1- David Inostroza, Z. González, 15.5
2- Franz Jaeschke, Mentor, 15.7
3- Juan Araya, Mentor 15.8
4- Patricio González, Atl. ex-Hirmas 16.7
5- Alejandro Marful, Mentor 16.9
6- Bernardino Carda, Mentor s.t.
400 metros planos, varones Todo competidor
1- Humberto Hernández, Z. González 59.2
2- Raúl Alarcón, Atlético ex-Hirmas 1.01
3- José Canales, D. Z. González 1.10
100 metros planos, varones 13-14 años
PRIMERA SERIE
1- Humberto Maturana, Mentor 13.3
2- Hernán Alarcón, Z. González 13.4
3- Patricio Parra, Atlético ex-Hirmas 13.6
4- Marcos Córdova, Mentor, 13.9
5- Moisés Hernández, Z. González, 14.0
6- Octavio Nuñez, Atlético ex-Hirmas, 14.4
SEGUNDA SERIE
1- Miguel González, Atlético ex-Hirmas, 14.0
2- Sergio Moya, Atlético ex-Hirmas, 14.6
3- René Oñate, Mentor, 14.8
4- Gerardo Jaeschke, Mentor, 14.9
5- Patricio Moya, Atlético ex-Hirmas, 15.1
6- Edie Leiva, Mentor, 15.8
100 metros planos, varones 15-16 años
1- Hernán Alarcón, Z. González 13.2
2- José Canales, H. Z. González, 14.0
3- Juan Aguirre, Atlético ex-Hirmas, 15.1
100 metros planos, damas, 9-10 años
1- Verónica Nuñez, Mentor 16.5
2- Wanda Paredes, Atlántida, 16.9
3- Verónica Lagos, Atlético ex-Hirmas, 17.0
4- Bárbara Paredes, Atlántida, 17.2
5- Enequina González, Atlético ex-Hirmas, 17.4
6- Alejandra Paredes, Atlántida, 17.6
80 metros planos, damas 7-8 años
1- Gertrudis Jaeschke, Mentor, 12.3
2- Verónica Sepúlveda, Mentor, 13.1
3- Paz Paredes, Atlántida, 13.5
100 metros planos, damas 11-12 años
1- César Morales, Z.G. 4.38
2- Vicente Vargas, Mentor, 4.53
3- René Morales, Z.G. 4.54
4- Claudio Parra, Mentor, 5.23
5- Carlos Chaples, Z.G. 5.6
6- Fco. Bobadilla, Mentor, s.t.
100 metros planos, varones 15-16 años FINAL
1- Moisés Hernández, Z.G. 15.00
2- René Oñate, Mentor, 15.6
3- David Inostroza, Z.G. 15.7
4- Marco A. Riquelme, Z.G. 15.9
200 metros planos, damas, 11-12 años
1- María Zamora, Atlético ex-Hirmas, 33.6
2- Laura Olivares, Z.G. 34.6
5.000 metros planos, varones competidor
1- Humberto Conte, Z.G. 17.22
2- Juan Toledo, Atlántida, 17.40
3- Sergio Canales, Z.G. 18.19
4- Luis González, Z.G. 18.21
5- José Canales, D. Z.G. s.t.
100 metros planos, varones 17-18 años
1- Miguel Valenzuela, Mentor, 12.8
2- Fernando Lira, Mentor, 13.6
3- Hernán Alarcón, Z.G. 13.8
4- Humberto Maturana, Mentor, 14.0
1.500 metros planos, varones competidor
1- César Morales, Z.G. 4.38
2- David Alarcón, Atl. 4.48

HONOR COLO COLO 3 WANDERERS 1

CANCHA: Estadio Playa Ancha de Valparaíso. PUBLICO: 21.267 personas. SOCIOS de Wanderers: 1.082; de Colo Colo, 772. RECAUDACION: \$ 991.909. GOLES: Primer tiempo A los 45' Messen. Segundo tiempo A los 26' E. Herrera, de penal. A los 28' Messen y a los 34' Valdez.

NAVAL CATOLICA 3 2

CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano. PUBLICO: 7.478 personas. Socios de Naval, 1.707; de Católica, 1.500. RECAUDACION: \$ 149.165. GOLES: Primer tiempo A los 5' Solis; a los 7' F. Perez; a los 30' F. Pérez y a los 37' Salah. Segundo tiempo A los 18' Garcia.

O'HIGGINS 2 SAN FELIPE 1

CANCHA: Estadio Braden de Rancagua. PUBLICO: 4.917. PAGARON \$ 106.539. SOCIOS: O'Higgins 1.068, San Felipe 69. GOLES: 26' LUIS PINO (O'H); 44' Acevedo (O'H). Segundo tiempo: MANUEL GAETE DE PENAL (SF). EXPULSADOS: León por foul descalificador.

CONCEPCION 1 RANGERS 0

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca; pagaron cerca de seis mil personas. Arbitro: Carlos Robles, impecable. EQUIPO: Ranger: (0) Yerly; Rojas, Diaz, Matus, Azocar, Elizalde y Briones; Bejcek, (Bastias), Ponce, Caceres y Villar. ENTRENADOR Pedro Areso.

U. CALERA 2 LOTA 2

CANCHA: Estadio "Fedeórico Schwager" de Coronel. PUBLICO: \$ 616. RECAUDACION: 7.100.111. SOCIOS: Lota Schwager 1.912, Calera no registró. GOLES: Sepúlveda (LC) a los 22'; Sepúlveda (LC) a los 32'; Segundo tiempo: Elisetché (L) a los 10'; Fuentes (L) a los 44' empató. ARBITRO: Alberto Martínez, regular.

G. CROSS 0 HUACHIPATO 0

CANCHA: Estadio Municipal de Temuco. PUBLICO: 9.946. RECAUDACION: \$ 222.078. SOCIOS: Green Cross 1.421, Huachipato 1.100. ARBITRO: Jaime Amor. EQUIPOS: Green Cross (0) Salinas; Bobadilla, Magna, Barrera y Rojas; Cortazar y M. Silva; Catafau; Quinteros; Mendy; Silva, Rivero Aozcar y D. Diaz; Torres (Gallardo) y Ramirez; Inostroza; Vazquez, Neira y Astudillo. Gols, No hubo.

6-2 la cuenta:

EN 15 MINUTOS LA "U" DESTROZO A ANTOFAGASTA

Faltando un cuarto de hora presionaba el cuadro nortino y el marcador indicaba un 3-2 apretado y estrecho. Pinto 2; Aránguiz 2; Socías y Arratia autores de los tantos. Grafigna y Varas para los nortinos. Match interesante y movido.

Cancha: Estadio Nacional; Pagaron: 20.873 personas; Recaudación: \$ 572.863,00; Socios: Universidad de Chile 459; Antofagasta 150. Arbitro: Víctor Aeloiza, bien en general, salvo pequeños detalles.

UNIVERSIDAD DE CHILE: (6) Nef, Gallardo, Muñoz, Samari y Bogorre, Pinto, Zelada, Socías, Spedalietti, Aránguiz, (Barrera) y Arratia. Entrenador: U. Ramos.

ANTOFAGASTA PORTUARIO: (2) Zazalli, García, Castro, (Hernández); Villalón y Velasco; Guerrero y Hermosilla; Varas, Grafigna, Gargas y Acevedo, (Fariás). Entrenador Francisco Molina.

GOLES: En el primer tiempo A los 9' abre la cuenta PINTO finiquitando una hermosa jugada con Aránguiz. A los 24' ARANGUIZ sólo frente a Zazalli al recibir un centro de Socías que dejó parado al defensor Velasco. A los 43' GRAFINA desde fuera del área con un tiro potente a un rincón alto lejos del alcance de Nef. Segundo tiempo. A los 27' VARAS finiquitando una jugada entre Hermosilla y Gargas, entró por el centro del área y batió a Nef. A los 29' centro largo de Barrera por la izquierda, frenazo justo de PINO por el otro sector del área chica. A los 33' penal de Villalón a Spedalietti, sirvió ARRATIA y anotó quinta cifra. A los 41' jugada personal de Socías que sacudió dos veces a Velasco y con tiro bajo anotó la sexta cifra.

VARIO EN EL SEGUNDO TIEMPO. Pero si la actuación de Samari y Cia. a través de la última línea defensiva había sido cómoda en esos primeros 45 minutos, todo varió en la etapa inicial. Creció Antofagasta. El cambio de Hernández por Castro, que pareció erróneo, resultó



EL TERCER GOL. Centro de Socías y gol de Aránguiz sin mayor problema, solo, cuando Zazalli está vencido y tirado en el pasto.

un acierto. Paco Molina pasó a Varas a la izquierda para recargar la tarea a Gallardo. Hermosilla se encontró más con sus delanteros y el 3-2 producto del gol de juego, hermoso en su gestación y en su logro conseguido por Varas, puso inquietud en el resultado final. Bastó un error del árbitro Aeloiza que sancionó una entrada de un jugador nortino, para que recibiera Barrera corriendo unos metros y realizara un centro largo, alto, que parecía sin mayor importancia, pero apareció el frenazo hacia abajo, un cabezazo raro que dió con el balón al fondo de las mallas. Todo lo que había

hecho el cuadro nortino se vino abajo: 4-2 Creció la "U", el público siguió pidiendo goles y llegó el penal de Arratia y el último de Socías, configurando un marcador que aparece como excesivo y muy abultado castigo para un cuadro que jugó con entusiasmo y vigor, pero que debió ceder paso a ese arrollador avance de la "U" cuando toma el hilo del juego y enhebra cargas que generalmente llevan el peligro de gol. Seis a dos venció la "U" en un match atractivo, interesante y que nos parece fue demasiado castigo para la visita.

2 a 0 la cuenta.

UNION APLASTO A UN EVERTON SIN "ALMA"

Triunfo claro y que pudo ser mucho más amplio en el marcador logró el conjunto hispano, que ayer salió del campo entre los aplausos de sus parciales.

CANCHA: Estadio Santa Laura. PUBLICO: 5.298 personas. RECAUDACION: 149.951 escudos. SOCIOS: Unión Española 369; Everton, 139. Arbitro: Lorenzo Cantillana. UNION ESPAÑOLA (2): Vallejos; Varas, Berly, Angulo y Anis; Viveros y Toro; Fariás, O. González, Yávar y Fouilloux. Entrenador: Néstor Isella. EVERTON (0): Tapia; Zúñiga; Soto, Lastra y A. González, López y Martínez; Arexabalá, Escudero, E. Escobar y Henry. Entrenador: Daniel Torres.

GOLES: En el primer tiempo a los 18 minutos, Viveros abrió el marcador para el elenco hispano, luego de recoger en la boca misma del arco, un medido pase hacia atrás de Guillermo Yávar. En la segunda etapa a los 9 minutos, Osvaldo González aprovechó una falla del arquero Tapia, para anotar el segundo gol de su equipo.

Por fin, aplausos para Unión Española en Santa Laura. Y por supuesto plenamente justificadas ya que ayer en el campo hispano, el elenco que dirige Néstor Isella jugó bien y más que eso, expuso un fútbol vital, directo, rápido, ordenado como siempre, pero además punzante y permanentemente inclinado a buscar el gol. Todo ello determinó que Unión ganara el partido casi sin

que vive, no marcó a nadie, no cumplió, o a lo menos no dejó entrever ninguna disposición defensiva lógica, con lo que obviamente facilitó en alto grado la faena de Unión Española. Como resultado de este error conceptual de Everton, el elenco rojo, se hizo dueño total del campo y sus hombres libres de



Remate de González y atajada providencial de Tapia. Amplio dominio ejerció el elenco hispano y sus hombres se crearon innumerables ocasiones de las cuales materializó dos.

POSICIONES

Table with columns: EQUIPOS, PJ, PG, PE, PP, GF, GC, PTS. Lists teams like Colo Colo, Unión Española, Universidad de Chile, Green Cross, Concepción, etc., with their respective statistics.

ASCENSO

Table with columns: Equipos, P, J, P, G, P, E, P, P, G, F, G, C, PTS. Lists teams like Palestino, Ferroviarios, San Antonio, Audax Italiano, Nublense, etc., with their respective statistics.

NOTA: La fecha se completa mañana con los partidos Santiago Morning con Nublense y Palestino con Coquimbo Unido. Siguen pendientes: Palestino Iberia y Santiago con Independiente correspondiente a la 28ª fecha.

ASCENSO

Table with columns: AUDAX 2, IBERIA 0.

CANCHA: Estadio Municipal de Linares. PUBLICO: 2.539. RECAUDACION: \$ 38.049. SOCIOS: (I) 243 (AI) 15. IBERIA (0) Diaz, Salazar, Ramirez, García, Villagra, Cid, Pinto, Ferrari, Méndez, Pantoja y Abarzua. AUDAX ITALIANO: (2) Rojas, Herrera, Galeano, Leiva, Valenzuela, Vargas, Gallejos, Neira, Méndez, González y Gamboa. ARBITRO: Armando Portillar. GOLES: 16' y 47' Hugo González.

Esta vez, Audax Italiano no empató. Después de largas fechas obtuvo un justo triunfo sobre Iberia, que dicho sea de paso, tuvo un cometido regular. El elenco capitalino aprovechó mejor las oportunidades que se procuró frente a la valla sureña. Eso explica su victoria. Buen cometido le cupo al medio Hugo González que ahora está actuando en una posición más de ataque. (Gentileza Radio O'Higgins).

COLCHAGUA 1 SAN ANTONIO 0

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio. PUBLICO: 2.350. RECAUDACION: \$ 35.500. SOCIOS: (SAU), 635; (C) 24. SAN ANTONIO (0) Gardella, Diaz, Lizana, Vidal, Cicamois, Astudillo, Cadenas, Duarte, Muñoz Santibañez y Canales. COLCHAGUA (1) Sanles, Spicco, J. Torres, Barrientos, Aguilera, H. Torres, Pinto, Piña, Aranda, Méndez y Gutiérrez. ARBITRO: Manuel Mateluna. CAMBIOS Miranda (x) Díaz, Campos (x) Muñoz, Poblete (x) Aguilera, Calderon (x) Piña. EXPULSADO: 57' Duarte (por juego brusco).

SAN LUIS 3 INDEPENDIENTE 1

ESTADIO: Municipal de Quillota. PUBLICO: 2.075 personas. RECAUDACION: \$ 30.368. ARBITRO: Oscar Valencia. GOLES: Segundo tiempo. Olate 1; Tapia a los 5', Lopez a los 9' y descomto Romero, a los 30 minutos EXPULSADO: Parada a los 37'. SAN LUIS (3) Duarte; Vázquez, Lobos, Alamos y Pérez, Verdugo y Morales; Olate, Vega, Betta, y Lopez (Tapia). INDEPENDIENTE (1) Sepúlveda; Martínez, Parada, Cerda, Rojas, Rivas, Varela, Muñoz, Romero, Donoso y Avila.

FERRO LISTER 2 1

CANCHA: Estadio Fiscal de Linares. PAGARON: 3.500 personas, aproximadamente; arbitro: Agustín Pacheco. LISTER ROSSEL (1): Chávez, Arredondo, Herrera, Parada, Cruchaga, Bueno, Luna, Pardo, Berly, Carrasco, Lopez. FERROVIARIOS: (2) Guzmán; Eyzaguirre, Yávar, Pinto, Ampuero, Hidalgo, Alvarez, Jera, Sánchez, (Toro), Pdez y Lara. GOLES: Primer tiempo: 32' Lopez (RL), 38' Hidalgo (F). Segundo tiempo: 23' Hidalgo (F).

OVALLE 3 AVIACION 2

ESTADIO: Municipal de Coquimbo. PUBLICO: 725 personas. RECAUDACION: \$ 15.200. ARBITRO: Luis Pérez. GOLES: Segundo tiempo: 4' Orellana (A), 6' Carvallo (A), 22' Valero, 24' Aracena y 35' Valero. OVALLE (3): Elgueta, Bonilla (Gambao) Ferrada, Rodríguez, Mardones, Prieto, Valero, Bustamante, Parra (Dubost) Quiroz y Aracena. AVIACION: (2) Leygthon, Galáz, Espinoza, C. Díaz, Rojas, Juarez, Carvallo, Orellana, Antequera, Valenzuela y Vega.

En la fracción final, Aviación sorprendió con dos de entrada al local, pero pese a ese marcador se supo sobreponer, para ganar finalmente en forma indiscutible.

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones Ordinarias Serie A de Chilectra N° 3151 6261 y 9164 por 100 y 8 acciones respectivamente a nombre de Manuel Sepúlveda O. quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Andrés Aquiles Franzott Cáceres a Emilia y Silvia Aurora Franzott Baez sin perjuicio derechos conyuge María Ernestina Baez Figueroa.

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Graciela Venegas Guerrero, a Carmen y Margarita Ivonne Quezada Venegas, sin perjuicio derechos conyuge Heriman Quezada Toledo.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Beatriz del Pilar Durán Budge a hijos Patricia Ignacio, Beatriz, Max y Ian Matías Salvador Cummins Durán, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Patricia Santiago Cummins Marín Practicará inventario solemne nuevo actual.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Carmen Contreras a Sonia, Luis Enrique, María Cristina, Carmen Gladys, María Teresa y Mario Eduardo Morales Contreras sin perjuicio derechos conyuge Enrique Morales Moyano.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Marta Nicolasa del Carmen Silva a Adriana Silva.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Carmen Contreras a Sonia, Luis Enrique, María Cristina, Carmen Gladys, María Teresa y Mario Eduardo Morales Contreras sin perjuicio derechos conyuge Enrique Morales Moyano.

SEGUNDO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Luis Mol Orellana a Adelaida Amar Becerra Soto.

TESORERIA PROVINCIAL DE SANTIAGO UNIDAD DE COBRANZA DE LA REINA REMATE DE BIENES RAICES COMUNA DE LA REINA

Por resolución del 2º Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de Stgo., en expediente rol N° 2917, caratulado "FISCO CON DEUDORES MOROSOS", cobro de contribuciones a los Bienes Raíces, se ha ordenado el remate de los inmuebles cuyos impuestos se encuentran morosos al 2º semestre de 1971, y que se señalarán a continuación. Se ha fijado como fecha para la subasta el día 27 de noviembre a las 15 hrs., en la Oficina del referido tribunal, calle Bandera N° 342, 1er piso.

Table with 4 columns: ROL, DEUDOR, UBICACION, AVALUO. Lists various property owners and their details for the public sale.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Arturo Bustamante Alfaro a Felicitad Ester Betti Palacios, sin perjuicio sus derechos.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Carmen Feixas Matabuñá a Josefina Antonia Carmen y Carmen Emilia Ramona Cort Feixas.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a hijos María Dolores y María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a hijos María Dolores y María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a hijos María Dolores y María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a hijos María Dolores y María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a hijos María Dolores y María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a hijos María Dolores y María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a hijos María Dolores y María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a hijos María Dolores y María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a hijos María Dolores y María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a hijos María Dolores y María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a hijos María Dolores y María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a hijos María Dolores y María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a hijos María Dolores y María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a hijos María Dolores y María Dolores Gómez Doña.

la 'Región del Maule' Su Excelencia el Presidente de la República...

Excelencia el Presidente de la República y al señor Ministro de Agricultura...

14.- APLICACION DE LA REFORMA AGRARIA EN LA PROVINCIA DE LLANQUIHUE, OFICIOS.

El señor KLEIN. ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). Tres minutos, señor Diputado.

El señor KLEIN. Señor Presidente, un problema que también tiene relación con el turismo es el de la construcción de un camino para reducir la distancia que hay de Puerto Varas al aeródromo.

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). Se enviará los oficios en nombre de Su Señoría.

El señor KLEIN. Señor Presidente, la famosa reforma agraria, que en un principio se dijo era de la del macetero...

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente). ¿Por qué no ahora?

CARTELERA DE CINES. SECTOR PLAZA ITALIA. MACUL J. P. Alessandri 35 47. NORMANDIE Alameda 139. SECTOR NUNO A PROVIDENCIA-VITACURA. ANDES Irarrázaval 435. CALIFORNIA Irarrázaval 1568. EGANA Plaza Egaña. EL GOLF Apoquindo 3368. LAS CONDES Apoquindo. LAS LILAS E Yañez J de Dios. LO CASTILLO Vitacura. MARCONI Manuel Montt 032. ASTOR Estado 257. BANDERA Bandera 76. CITY Agustinas 1022. CENTRAL Huérfanos 930. CERVANTES M Cousiño 134. CINELANDIA Puente 540. CAPRI Monjitas 825. CONTINENTAL Plaza Bulnes 41. DUCAL Agustinas 777. ESPAÑA Estado 337. FLORIDA Estado 226. GRAN PALACE Huérfanos 1176. HUELEN Huérfanos 779. HUERFANOS Huérfanos 930. IMPERIO Estado 215. KING Huérfanos 840. LIDO Huérfanos 680. LUXOR Bandera 236. MAYO Monjitas 879. METRO Bandera 141. NILO Monjitas 879. PACIFICO Huérfanos 1147. PLAZA Compañía 1068. REAL Compañía 1068. REX Huérfanos 735. RIO Monjitas 743. SANTA LUCIA Alameda San Isidro. SANTIAGO Merced 829. SAN MARTIN Alameda 776. ROXY Huérfanos 1055. TOESCA Huérfanos 1311. VICTORIA Huérfanos 827. WINDSOR Moneda 1035. YORK Ahumada 166.

CARTELERA. MONACO 10 de Julio A Prat. SAN DIEGO San Diego 612. PRAT San Diego 2117. SECTOR QUINTA NORMAL. IDEAL CINEMA Mapocho 4117. MAIPO San Pablo 4251. ALAMEDA Alameda 2987. LIBERTAD Av F Vivaceta 1594. NACIONAL Independencia 801. CINES COMUNALES. MAIPO Maipú. PLAZA Talagante. HITZ San Antonio 50. RIVIERA D Cervantes 802. ROXY Huérfanos 1055. SANTA LUCIA Alameda San Isidro. SANTIAGO Merced 829. SAN MARTIN Alameda 776. TOESCA Huérfanos 1311. VICTORIA Huérfanos 827. WINDSOR Moneda 1035. YORK Ahumada 166.

cines del CENTRO. GRAN PALACE Huérfanos 1176. HUELEN Huérfanos 779. HUERFANOS Huérfanos 930. IMPERIO Estado 215. KING Huérfanos 840. LIDO Huérfanos 680. LUXOR Bandera 236. MAYO Monjitas 879. METRO Bandera 141. NILO Monjitas 879. PACIFICO Huérfanos 1147. PLAZA Compañía 1068. REAL Compañía 1068. REX Huérfanos 735. RIO Monjitas 743. SANTA LUCIA Alameda San Isidro. SANTIAGO Merced 829. SAN MARTIN Alameda 776. ROXY Huérfanos 1055. TOESCA Huérfanos 1311. VICTORIA Huérfanos 827. WINDSOR Moneda 1035. YORK Ahumada 166.

CARTELERA. MONACO 10 de Julio A Prat. SAN DIEGO San Diego 612. PRAT San Diego 2117. SECTOR QUINTA NORMAL. IDEAL CINEMA Mapocho 4117. MAIPO San Pablo 4251. ALAMEDA Alameda 2987. LIBERTAD Av F Vivaceta 1594. NACIONAL Independencia 801. CINES COMUNALES. MAIPO Maipú. PLAZA Talagante. HITZ San Antonio 50. RIVIERA D Cervantes 802. ROXY Huérfanos 1055. SANTA LUCIA Alameda San Isidro. SANTIAGO Merced 829. SAN MARTIN Alameda 776. TOESCA Huérfanos 1311. VICTORIA Huérfanos 827. WINDSOR Moneda 1035. YORK Ahumada 166.

TELEVISION. PANAMTUR. Su televisor. Tocabisco. Tocacintas. Grabadora. Radio, etc. REPARAMOS EN EL DIA. SU FOTO CARNET Y PASAPORTE AL MINUTO. GARANTIZA PANAMTUR. Agustinas 943, fonos 32004 34478. Apoquindo 3473, fono 281413. Miraflores 241, fono 392219.

HOY estreno. CENTRAL Rot. 11 A.M. ¡Es más que todo lo imaginable! ¡Es el suceso de la temporada! ESTE ES EL POLICIA... ERASE UNA VEZ UN POLICIA... con MICHEL CONSTANTIN y MIREILLE DARIC dirigida por Georges Lautner. Mayores de 14 años • COLORES • distribuye CHILE FILMS

teatros. ANTONIO VARAS. CAMILO HENRIQUEZ. COUSIÑO. MARU. MONEDA. OPERA. PICARESQUE. PETIT REX. TALIA. TEATRO DEL ANGEL. TIVOLI. TOESCA. VICTORIA. WINDSOR. YORK. CARTELERA. MONACO 10 de Julio A Prat. SAN DIEGO San Diego 612. PRAT San Diego 2117. SECTOR QUINTA NORMAL. IDEAL CINEMA Mapocho 4117. MAIPO San Pablo 4251. ALAMEDA Alameda 2987. LIBERTAD Av F Vivaceta 1594. NACIONAL Independencia 801. CINES COMUNALES. MAIPO Maipú. PLAZA Talagante. HITZ San Antonio 50. RIVIERA D Cervantes 802. ROXY Huérfanos 1055. SANTA LUCIA Alameda San Isidro. SANTIAGO Merced 829. SAN MARTIN Alameda 776. TOESCA Huérfanos 1311. VICTORIA Huérfanos 827. WINDSOR Moneda 1035. YORK Ahumada 166.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO
CORPORACION DE OBRAS URBANAS
C.O.U.

COMUNA DE LA CISTERNA

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el art. 23 de la Ley General de Pavimentación, N° 8946 de 20 de Octubre de 1949, modificada por el art. 29, de la Ley 16.742, de fecha 8 de Febrero de 1968, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados

en las calles de la Comuna de La Cisterna que a continuación se detallan, que los frentes de sus propiedades afectadas al pago de pavimentación de calzadas y soleras de concreto, son los siguientes:

PROPIETARIO	PREDIO N°	FRENTE M. L.	PROPIETARIO	PREDIO N°	FRENTE M. L.	PROPIETARIO	PREDIO N°	FRENTE M. L.	PROPIETARIO	PREDIO N°	FRENTE M. L.
CALLE PARRON ENTRE COLON Y SAN LUIS COSTADO NORTE			DOMINGO CARVAJAL s/n° 13,70			REYNERIO PIZARRO 8526 8,35			LAUTARO MAASS 6022 7,00		
I. MUNICIPALIDAD LA CISTERNA 188,00			JOSE FERNANDEZ 7951 (Gr.Av.) 41,90			PEDRO SALINAS 8750 8,40			ANTONIO BARRERA 6026 7,00		
CHILECTRA 53,30			CALLE ESMERALDA ENTRE PARRON Y JOEL RODRIGUEZ COSTADO PONIENTE			PEDRO AVENDAÑO 8754 8,40			SEGUNDO MORENO 6032 7,00		
ALADINO SAAVEDRA 30,80			HILDA VILLARROEL 130 (Parrón) 28,00			JUAN BRICEÑO 8758 8,40			MARIA ALVAREZ 6038 7,00		
ENTRE SAN LUIS Y SANTA ANA			FRANCISCO CAMPOS 7921 23,40			ELCIRA GARRIDO 8762 8,55			ALFREDO LEPIN 6042 7,00		
REINALDO MELGAREJO 0493 12,90			SOFIA MENDOZA 7901 12,00			JOVINO VILLEGAS 8768 14,00			BRISTELA ACEVEDO 6048 7,00		
LUISA ASPEE 0507 11,00			MARIA VIDAL 7895-A 11,00			BENITO VALENZUELA 8774 11,05			BRISTELA ACEVEDO 6054 7,00		
OLGA ROJAS 0511 11,00			DIONISIO FONCILLAS 7881 12,00			ELOIZA VALENZUELA 8774 8,40			BRISTELA ACEVEDO 6060 7,00		
ELENA GUTIERREZ 0533 11,05			COLINA CAMERO 7883 12,00			ALBERTO ARAVENA 8606 16,90			LUIS CHANDIA 6068 7,00		
ELOISA ORTEGA 0545 11,05			VICTOR ORTIZ 7895 12,00			LILA LETELIER s/n° 10,00			ERNESTO DUQUE 6076 7,00		
ARMANDO GUTIERREZ 0557 7,16			COSTADO ORIENTE			VICTOR MIRANDA 8782 10,00			SILVINA FERNANDEZ 6082 7,00		
RENE CANCINO 0585 13,35			DINA CONTRERAS S. 28,20			NINA OPAZO 8786 10,00			JUANA LOPEZ 6090 7,00		
ENTRE STA. ANA Y CIENCIAS			FRESIA GUERRERO 20,00			SR. MOLINA 8791 10,00			MARIA CONTRERAS 6096 7,00		
MIGUEL MARTINEZ 0405 12,30			FRESIA GUERRERO 10,00			MAXIMO TORO 8790 11,45			SERGIO MUÑOZ 6108 7,00		
LUIS CRUZ 0429 11,30			RICARDO CARTAGENA 10,00			COSTADO PONIENTE			JORGE LOPEZ 6114 7,00		
LUIS CRUZ 0431 11,10			JUAN MENDOZA 20,00			GUILLERMO FLORES 8655 13,55			JOSE FUENTE 6120 7,00		
FRANCISCO TRONCOSO 0445 11,00			JUAN CISTERNA 11,10			PABLO V 8707 11,55			OSCAR PRADO 6128 7,00		
DOMINGO BALBOA 0457 11,25			ROMILIO TORRES 11,10			EMA NUÑEZ 8719 12,60			ELENA MONTECINO 6136 7,00		
JOSE LECAROS 0467 12,60			CALLE ALEJANDRO VIAL ENTRE PARRON Y ARGENTINA COSTADO ORIENTE			ENRIQUE TORRES 8677 12,60			SEBASTIAN MEDINA 6144 7,00		
COSTADO SUR ENTRE COLON Y PAZ			BERTA MARAMBIO 7918 25,00			MOISES FICA 8725 12,60			MARIO PERA 6150 7,00		
LASTENIA SALVO NUÑEZ 0756 20,50			REINALDO TERAN 7942 13,00			JACINTO AVENDAÑO 8731 12,60			RICARDO JARA 6156 7,00		
BERTA PERQUER 0754 22,65			OSCAR NUÑEZ 7948 8,60			ABEL S 8735 8,50			FRESIA ROJAS 6162 7,00		
RAUL MALDONADO Z. 0752 25,60			CARLOS HEUIT 7970 8,25			CELSD DONAYRE 8739 8,50			RAMON RIVERO 6170 7,00		
ROBERTO DANIS R. 0708 41,00			JOSE CARO 7964 8,40			ELBA G 8717 9,00			JUAN FARIAS 6176 7,00		
FLAMINIO GONZALEZ 0607 15,15			EMILIO SANTA MARIA 7566 9,60			ARMANDO MORENO 8723 12,60			OTILIA PINO 6182 7,00		
FLAMINIO GONZALEZ 0696 12,80			MARTA SANTIS 7994 8,30			MAXIMINA DELVALLE 8609 36,85			UBERLINDA OPAZO 6190 7,00		
JULIAN CONTRERAS 0702 12,50			JOVINO YANEZ 8006 17,00			TOGO BASCUNAN 8685 94,00			EDMUNDO CACERES 3971 (Fraternal) 18,40		
ENTRE PAZ Y CIENCIAS			JOSE CUEVAS 8050 8,50			PASAJE N° CUATRO ENTRE PLANO REGULADOR Y PAS. 14 NORTE COSTADO ORIENTE			JORGE CARREÑO 6002 9,20		
LUIS CASTRO 0648 14,85			ERNESTO RODRIGUEZ 7932 8,35			CARLOS VENEGAS 5802 13,70			HILDA MONTENEGRO 6010 7,00		
LUIS CASTRO 0638 12,40			DAMASO ZUÑIGA 7932 10,00			BERTA LEIVA 5808 7,00			ROSARIO MONTENEGRO 6017 7,00		
LUIS CASTRO 0614 12,30			MARCOS PEREZ 8064 9,55			ELBA SANCHEZ 5814 7,00			ROSARIO PALLISS 6025 7,00		
JOSE JEDRES S. 0602 12,30			ARTURO ARAYA 704 (p Argent) 19,40			OLGA GRILLE 5820 7,00			ELIAS RIVERA 6033 7,00		
AVELINO MUÑOZ 0580 12,80			COSTADO PONIENTE			BERNARDO CORONADO 5826 7,00			PATRICIO MUÑOZ 6044 7,00		
ADRIANA MARTINEZ 0518 12,00			ALBERTO VELOSO 7943 17,95			ENTRE PASAJES 14 Y 13 NORTE			HECTOR VICENCIO 6050 7,00		
JOSE MOYA 0566 12,00			MARCOS REYES 7931 14,30			FLORIDOR SAN MARTIN 5832 9,50			ALEJANDRO VALDERRAMA 6056 7,00		
JOSE MOYA 0554 12,50			JORGE MANRIQUEZ 7941 11,40			RAMON ELIZONDO 5838 7,00			BASIL O MILLAN 6064 7,00		
JUAN VALENZUELA 0542 12,35			LUIS MACHUCA 7559 13,50			RAMON ELIZONDO 5844 7,00			LUIS TORRES 6072 7,00		
ESTEFANIA LOPEZ 0538 12,40			SANTIAGO FRIAS 7565 11,10			ALADINO MANRIQUEZ 5850 7,00			SABINA CONCHA 6080 7,00		
PEDRO SILVA 0528 12,35			IDA BARRIGA 7665 10,10			LUIS FAUNDEZ 5856 7,00			JUAN MUÑOZ 6086 7,00		
ESTELA GONZALEZ s/n° 12,20			MARTIN GARCIA 7997 8,40			ENTRE PASAJES 13 Y 12 NORTE			JOSE VARGAS 6095 9,50		
ESTELA GONZALEZ 0496 12,45			MARTIN GARCIA 8015 16,65			LUIS PAZ s/n° 35,90			PLAZA MUNICIPAL s/n° 45,00		
ALFREDO REYES G. 0492 6,20			OLFA JARA 7615 8,40			COSTADO PONIENTE			IRMA VENEGAS 6145 8,80		
AGUSTIN SALAS 0486 6,20			IVAN ZARATE 7625 8,40			JOSE MONSALVE 3904 (regulad.) 19,90			IRMA VENEGAS 6151 6,00		
ALFREDO REYES G. 0480 6,15			AURORA QUIROZ 8063 8,45			ROSA SILVA 5819 7,00			LUIS HENRIQUEZ 6157 6,00		
GERONIMO VERA 0468 12,00			JUAN CONTRERAS 7645 10,90			ENRIQUE SANTANA 5825 7,00			MARIO PACHECO 6163 6,00		
GERONIMO VERA 0456 12,55			ELDA VARGAS 7655 8,40			PEDRO HIDALGO 5831 7,00			EDUARDO AZOCAR 6169 6,40		
GUILLERMO MEZA s/n° 12,80			JUAN MONTENEGRO 7653 8,20			RAMON AYALA 5837 7,00			JUAN MENARES 6175 8,80		
ADOLFO JIMENEZ 0432 12,00			ENTRE ARGENTINA Y URUGUAY COSTADO PONIENTE			GRACIELA DIAZ 5845 7,00			SERGIO DIAZ 6181 7,50		
ADOLFO JIMENEZ 0420 14,60			JUAN CALDERON 8089 17,10			JOSE QUILDRAN 5849 7,00			LUIS GONZALEZ 6187 7,40		
ENTRE CIENCIAS Y PASAJE S/NOMBRE COSTADO NORTE			RAFAEL PINEDA 7727 24,50			LUIS GONZALEZ 5853 7,00			JUAN BENAVIDES 6193 7,40		
GUILLERMO PEREZ 0361 10,10			JULIETA ANDREU 7745 8,60			MANUEL BARRERA 5857 7,00			ALBINA GUZMAN 6190 7,40		
JOSE FERG 0373 10,00			LUIS VILLARROEL 8141 8,50			AMADOR BLET 5861 7,00			CALLE SANTA VICTORIA ENTRE PARRON Y ARGENTINA COSTADO ORIENTE		
JOSE FERG 0385 10,00			GUILLERMINA CACERES 7765 8,30			RAUL NAVARRETE 5865 7,00			TOMAS BERTU URBELO 7922 32,80		
ANTONIO FERG 0391 10,00			ANSELMO ESCALANTE 8157 12,80			JUAN FLORES 5869 7,00			MARTA DUARTE 7950 13,10		
CARLOS LILLO 0395 10,10			ROBERTO ESCALANTE 8157 12,80			BRAVO YEVENS 5873 7,00			PEDRO VASQUEZ 7974 8,20		
ENTRE PASAJE S/NOMBRE Y SAN JOSE COSTADO NORTE			JULIO TORRES 7765 24,80			LUIS BERRIOS 5877 7,00			JUAN CARO 7980 8,35		
HECTOR ESCOBAR 0235 28,10			JULIO TORRES 8179 8,40			SERGIO GRANDON 5881 7,00			ADOLFO VALDIVIA 7984 8,00		
LUIS MORENO 0293 10,65			SUC. JOSE CANCINO 8181 16,80			MIGUEL CARRIL 5885 7,00			ESTER MARTINEZ 7986 9,00		
ROSENDIA MORENO 0281 9,70			LUIS PORTE s/n° 5,40			BERNARDO ADRIAZOLA 3905 20,00			RENE HUBE 7988 8,30		
PEDRO FREDES 0331 9,35			ENTRE ARGENTINA Y PASAJE DORFMANN COSTADO ORIENTE			PASAJE 5 PONIENTE ENTRE FRATERNAL Y FERROVIARIO COSTADO ORIENTE			ADRIANA GUERRERO 7990 17,20		
JORGE ALVAREZ 0341 9,00			GEORGINA CORREA 7724 9,90			ELANDINA NONQUEPAN 3934 (Fraternal) 18,60			CARLINA L 8030 8,10		
ENTRE SAN JOSE Y PAULINA COSTADO NORTE			MAGDALENA MUÑOZ 7726 10,00			JUAN ARANCIBIA 6022 7,00			CARLINA L 8040 8,50		
CLAUDIO CARO 0141-A 16,40			HERNAN OSORIO 8128 9,25			CARLOS CABRERA 6026 7,00			ROSA HERRERA 8050 8,30		
HECTOR MORALES 0141-B 15,80			CARLOS SANTANDER 7746 9,35			CARLOS CABRERA 6032 7,00			CELSO CERNA 8070 8,35		
RENE POBLETE 0165 12,20			CARLOS SANTANDER s/n° 10,50			JORGE GONZALEZ 6038 7,00			HERMINIA FIGUEROA 8072 8,30		
DARIO SOTO 0181 12,00			ENTRE PASAJE DORFMANN Y PASAJE ECUADOR COSTADO ORIENTE			PEDRO AGUILAR 6042 7,00			BERNARDO MALDONADO 8096 27,10		
RAMON GUTIERREZ 0195 12,00			FRANCISCO ALARCON 7702 8,40			PEDRO AGUILAR 6048 7,00			COSTADO PONIENTE		
SEGUNDO SEPULVEDA 0196 12,10			L. E. HERNESTO 8150 8,40			CESAR ULLOA 6054 7,00			BERNARDINO SANCHEZ 7921 56,50		
AMADOR MEZA 0229 12,00			ELEJAN BRAVO 7788 8,50			ELENA RIVERA 6060 7,00			ELSA CASTRO 7965 8,30		
JOSE FERG s/n° 12,00			ENTRE PASAJE ECUADOR Y URUGUAY COSTADO ORIENTE			ELENA RIVERA 6068 7,00			ESTER JIMENEZ 7987 9,00		
ALFREDO RIVEROS 0281 12,80			LUISA OISEL 8176 16,00			JUAN RAMIREZ 6076 7,00			ESCUELA INDUSTRIAL GALVARINO 7983 38,20		
ENTRE CIENCIAS Y URANIO COSTADO SUR			ELENA MORAN 8180 8,75			JORGE MADRID 6076 7,00			JUANA DROGUETT 8035 8,50		
HUMBERTO RODRIGUEZ 0390 14,60			LUISA OISEL 8196 16,15			JULIO BENAVIDES 6082 7,00			ESTERVA ALVAREZ 8037 8,30		
MARIA VALENZUELA 0372 12,80			ENTRE ECUADOR Y BOLIVIA COSTADO ORIENTE			ELISA RAMOS 6090 7,00			GALVARINO FUENTES 8049 25,10		
JORGE CARBONE 0360 12,30			M. FIGUEROA 8792 14,90			LUIS ARRIAGA 6108 7,00			URBANO ESCARATE 8071 8,85		
LUIS SOLIS SILVA 0348 12,60			ELIANA DIAZ 8626 18,20			JOAQUIN TOLEDO 6114 7,00			BLANCA ROMERO 8097 9,50		
OSCAR SANCHEZ GARRIDO 0332 12,60			ENRIQUE ELGUETA 8616 8,65			ROBERTO ARRIAZA 6128 7,00			ENTRE ARGENTINA Y URUGUAY COSTADO ORIENTE		
ADRIANA PEREZ 0320 12,60			BERTA ELGUETA 8382 8,40			HILDA GONZALEZ 6120 7,00			PADRES SALESIANOS 8138 54,10		
GILBERTO BRONNIN 0308 12,50			JUAN CARVAJAL 8318 8,80			OSVALDO LOPEZ 6136 7,00			JUVENAL QUEZADA 8150 8,35		
ROBERTO YOUNG 0284 12,50			LUIS CHACON 8624 8,60			BLANCA MUÑOZ 6144 7,00			JOSE GONZALEZ PINTO 8150 8,50		
LILA GONZALEZ 0280 12,50			ANTONIO FIGUEROA 8612 8,90			ANA SALGADO 6150 7,00			MARIA GONZALEZ 8158 8,40		
LEODORO PEÑA 0272 12,50			FELICINDA PONCE 8584 8,50			MARIO PIZARRO 6156 7,00			MARIA SEPULVEDA 8170 16,80		
RAMON VEGA 0260 12,75			DANIEL LEIVA 8578 8,10			MARIO BAEZA 6162 7,00			OSCAR GONZALEZ 8176 8,10		
JOSE VEGA 0248 12,30			EMILIO LAFUENTE 8568 8,30			LUIS FLORES 6170 7,00			SEGUNDO MUÑOZ 8180 16,80		
ENRIQUE VEGA 0236 12,50			ELCIRA TORRES 8550 8,30			JUAN DIAZ 6176 7,00			MANUEL JERIA 8188 17,30		
RICARDO GONZALEZ 0224 14,10			JOSE ARIAS 8348 8,30			LUIS BARRERA 6182 7,00			CARLOS VILLAMAN 8191 7,80		
ENTRE URANIO Y PAULINA COSTADO SUR			MARIA RECABAN 8528 8,30			LUIS NEIRA 6190 7,00			COSTADO PONIENTE		
ISABEL VIDAL 0218 29,10			MARIA SERRA 8332 25,00			UPERTINO AVENDAÑO 3935 (ferrov.) 18,80			DORA CANCINO 8101 8,25		
ARNOLDO GONZALEZ 0150 35,10			COSTADO PONIENTE			COSTADO PONIENTE			LIDIA ROJAS R. 8109 8,00		
ENTRE PAULINA Y SAN JORGE COSTADO NORTE			CARLOS VILLEGAS 8539 12,40			JUAN GONZALEZ 3940 (Fraternal) 18,40			OSCAR CINIGA 8111 8,55		
JOSE MUÑOZ 093 16,20			SONIA LEON 8631 9,50			FELISIANO P. 6021 7,00			DOMINGO ORTIZ 8113 8,30		
VICTOR DIAZ 081 11,75			SUC. EVARISTO G. 8339 28,50			TERESA LOZA 6025 7,00			MANUEL FAUNDEZ 8137 8,45		
MARIO GARCIA 075-A 12,00			SUC. SALVADOR D. 8575 9,00			CARLOS TORO 6031 7,00			SEGUNDO RIQUELME 8139 6,30		
MARIO GARCIA 075 12,50			RAUL MORALES 8585 19,60			GRACIELA GONZALEZ 6037 7,00			JACINTO MUÑOZ 8141 12,40		
ENTRE SAN JORGE Y GRAN AV. COSTADO NORTE			LUIS AGUILERA 8595 9,10			HERNAN OLIVARES 6041 7,00			PEDRO ZABALA 8145 8,50		
BANCO DEL ESTADO 011 32,60			LORENZO HERNANDEZ 8615 12,10			FLORINDA MUÑOZ 6047 7,00			PEDRO GONZALEZ 8157 8,25		
ROSA MONTANA 045 29,50			GABRIEL OYARZUN 8637 10,10			HERNAN OLIVARES 6053 7,00			OSVALDO LASTARRIA 8159 8,25		
ENTRE PAULINA Y GRAN AV. COSTADO SUR			SUC. ALBA G 8641 27,80			MANUEL PEREZ 6059 7,00			PEDRO ROJAS 8161 8,60		
CARMEN ALARCON 0100 17,00			ENTRE BOLIVIA Y MANUEL RODRIGUEZ COSTADO ORIENTE			FERNANDO H. 6067 7,00			GENOVEVA VIDA DE OLEA 8171 8,05		
MARIA CONTRERAS 098 18,00			CARLOS MORALES 8658 16,80			ENRIQUE VERDUGO 6075 7,00			ATILIO CASTELLI 8173 14,70		
PEDRO MUÑOZ 086 16,50			CARLOS MORALES 8664 8,40			JUAN ALVAREZ 6081 7,00			ROSA LEIVA 8179 7,50		
JULIO CORTAZ 070 17,80			LUIS PEÑA N. 8666 8,60			FIDEL MOLINA 6089 7,00			ABEL GOMEZ L. 8185 7,30		
			LUIS COFRE 8676 25,00			JUAN CANTATA 6095 7,00			RAUL CASTELLI DIAZ 8191 7,25		
			MARIA M. 8730 25,00			RAMON MORA 6107 7,00			LUIS CARREÑO HEVIA 859 (Uruguay) 5,45		
			GONZALO J. 8710 8,45			LUIS ROJAS 6113 7,00					
			AGUSTO HERRERA 8742 8,45			LIDIA VASQUEZ 6119 7,00					
						ANA CHAVES 6127 7,00					
						OSCAR SOTO 6135 7,00					
						DON JUAN 6143 7,00					
						GLACELINA GONZALEZ 6149 7,00					
						MIGUEL MELA 6155 7,00					
						RAUL REYES 6161 7,00					
						ADRIANA SOTO 6169 7,00					
						RAUL PRADO 6175 7,00					
						JORGE FLORES 6181 7,00					

ADMISION DE POSTULANTES A ESCUELAS DE LA ARMADA

La Dirección de Instrucción de la Armada Nacional ha enviado a las diferentes reparticiones navales las instrucciones y prospectos referentes al ingreso de postulantes a las Escuelas técnicas de la Institución en los cuales se detallan los principales requisitos que deben tener los venes que desean integrarse como grumetes a la Armada Nacional.

De acuerdo con estas instrucciones, los postulantes pueden optar por el ingreso a cualquiera de las tres Escuelas de la Armada: Escuela de Grumetes, Escuela de Infantería de Marina y Escuela de Artesanos Navales.

La base de este ingreso lo constituye la aprobación del examen único de admisión.

La Escuela de Grumetes Alejandro Navarrete ubicada en la Isla Quiriquina, a seis millas de Talcahuano, es el primer

plantel náutico para el personal al que, después de un año, pasa a especializarse en las respectivas Escuelas de la Armada.

ESCUELA DE ESPECIALIDADES

Cinco ramas componen esta Escuela. En primer lugar, la Escuela de Armamentos, ubicada en Las Salinas, en Viña del Mar, que especializa a los mecánicos de Artillería, artillero, mecánico electrónico de Control de Fuego, mecánico torpedista, operador de sonar y Mecánico sonarista.

Todas estas especialidades tienen como objetivo operar y mantener el armamento de la Institución. La Escuela de Operaciones también funciona en Las Salinas y especializa a personal en electrónica, navegación radiotelegrafía, radar, señales, faros y meteorología.

CENTRO DE INSTRUCCION DE AVIACION NAVAL

Funciona en la Base Aeronaval El Belloto, en Quilpué, e instruye al personal que opera y tripula los aviones y helicópteros de la Armada.

ESCUELA DE SUBMARINOS Y ABASTECIMIENTOS

Instalada en el ex edificio de la Escuela Naval, prepara a los especialistas que tripulan y operan los submarinos de la Armada, como también al personal que debe desempeñar sus funciones administrativas en Abastecimiento, escribientes o secretarios.

Incluye, además, personal de servicios: como cocineros, mayordomos, que realizan labores inherentes a sus especialidades.

de acuerdo a las necesidades del servicio naval a bordo y en tierra. También se preparan allí al personal del Servicio del Litoral que desempeña sus funciones en las gobernaciones marítimas y capitánías de puerto.

ESCUELA DE SANIDAD NAVAL

Se encuentra ubicada en Playa Ancha y forma profesionales de enfermería, los que posteriormente se desempeñan en los hospitales navales, enfermerías de los buques y reparticiones, clínicas dentales, policlínicas y sanatorios.

Además están la Escuela de Infantería de Marina y la Escuela de Artesanos Navales, que preparan personal especializado en ambas ramas de la Armada.

REQUISITOS

Para postular se requiere ser chileno, soltero, vocación para servir a las Fuerzas Armadas, edad al 1 de Enero del próximo año: mínima 15 años y máxima 19; estatura mínima para 15

años 1 55 metros y mínima para 19 años 1 59 metros; además del 8 año equivalente.

En cuanto a la documentación se necesita solicitud de admisión para ingresar a la Armada con autorización del padre o apoderado, ante Notario; certificado de estudios del último año rendido satisfactoriamente; cédula de identidad al día; informe de personalidad del establecimiento educacional y certificado de situación militar.

En cuanto a los exámenes estos serán de documentos; examen médico dental; examen de apreciación personal; examen de conocimientos y examen de aptitudes físicas.

SEDES DE EXAMEN DE ADMISION

LIQUINE Destacamento IM N° 1 Lynch
ANTOFAGASTA Gobernación Marítima
COQUIMBO Gobernación Marítima

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281
Teléfono 50778

VALPARAISO: Escuela de Armamentos.

SANTIAGO: Centro TC Navales, Quinta Normal.

TALCA: Regimiento Reforzado N° 16.

TALCAHUANO: Escuela de Artesanos Navales.

TEMUCO: Regimiento Tucapel.

PUERTO MONTT: Estación Naval.

PUNTA ATENAS: Destacamento IM N° 4 Cochrane.

Los exámenes se efectuarán el día 3 de Enero del próximo año a las 8:30 horas, debiendo considerarse cada postulante una permanencia de 8 días seguidos en la ciudad sede para rendir sus exámenes.

Destaca experto:

POTENCIALIDAD CHILENA EN EL CAMPO FORESTAL

En opinión del profesor y economista Viljo Holopainen, Director del Instituto de Investigación Forestal de Finlandia, Chile es un país de potencialidad extraordinaria en el campo forestal.

Este experto finlandés permaneció algunos días en Santiago junto con otros miembros de la delegación de su país al Congreso Forestal Mundial realizado en Buenos Aires. Tuvo ocasión de visitar plantaciones de pinos en la provincia de Concepción, el Aserradero San Pedro y la Fábrica de Papel de Bio Bio y celebrar, además, entrevistas con ejecutivos del sector Forestal.

Finlandia tiene menos de la mitad de la superficie de Chile, es decir 332.000 kilómetros cuadrados; su población es de 4.750.000 habitantes y el ingreso "per capita" de los finlandeses es de 1.500 dólares anuales.

Consultado acerca del grado de importancia que a nivel nacional tiene la investigación forestal en Finlandia, el profesor Holopainen expresó:

BASE ECONOMICA.

"En primer término hay que señalar que los recursos forestales constituyen la base de la economía finlandesa, debido en gran medida a la importancia prioritaria que se otorga a la investigación.

"Es por ello, agregó, que el Instituto de Investigación Forestal, fundado en 1917 junto con la proclamación de la Independencia de Finlandia, emplea los más selectos equipos de investigadores de mi país".

Hace 10 ó 15 años, la exportación de madera y sus derivados, fundamentalmente el papel, cubría el 80% de las exportaciones finlandesas. Es decir, desde el punto de vista económico, la riqueza forestal representa lo que el cobre significa para Chile. Gradualmente este volumen de exportaciones ha ido descendiendo hasta llegar a un 50% en la actualidad. Es que Finlandia, encuadrada dentro de una moderna planificación no quiere un país monoprodutor; y

por ello ha diversificado su producción desarrollando la industria mecánica, textiles, etc.

En relación con las bases sobre las cuales está organizado el Instituto de Investigación Forestal, Holopainen manifestó:

"Además de sus nueve Departamentos, el Instituto cuenta con cuatro Estaciones Experimentales Regionales con personal permanente, posee bosques experimentales que cubren una superficie de 70.000 hectáreas; 17 unidades de Investigación en todo el país, incluso una sobre Laponia, más allá de la línea polar del Ártico. La investigación está estrictamente relacionada con las características locales de cada región, especialmente en lo que se refiere a reforestación y forestación.

Uno de los Departamentos en el que la investigación ha realizado los más notables avances es el denominado Suelos Forestales, considerando el hecho de que el 30% de los terrenos está constituido por pantanos.

Parque O'Higgins está abierto al pueblo

Usted con su familia pueden pasar
UN DIA FELIZ en esta maravillosa área verde,
donde disfrutarán de:



Bosques para merienda



Isla de los enamorados



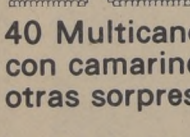
Hermosas lagunas



Anfiteatro de espectáculos para 1.500 personas



Fabulosos juegos infantiles



40 Multicanchas deportivas con camarines...y muchas otras sorpresas y atracciones!!

Estacionamientos Cuidado y protección para todos
¡Entrada gratuita para peatones!

Un día feliz le espera en
 Parque O'Higgins

abierto al pueblo
por el Gobierno del Pueblo

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes y pensionados de esta Institución, Jubilados y Montepiados de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas "Ley N° 16.250" que deberán renovar, durante el mes de noviembre en curso, los certificados de supervivencia, de sus cargas de familia y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones familiares respectivas.

Las personas que causen asignación familiar o sus representantes podrán, si el imponente no lo hiciera, presentar la declaración respectiva y demás documentos justificativos de sus derechos, de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 7° de la Ley N° 11.051.

Ningún imponente podrá invocar como cargas de familia a personas que no vivan a sus expensas o que gocen de rentas propias superiores al sueldo vital de la localidad respectiva o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga, ni tampoco hacerse valer una misma carga por dos o más personas sea ésta pagada por el Estado, Organismo de Previsión, Organismos Fiscales o Autonomos, Semifiscales, Municipales o Particulares.

El imponente y quien le facilite la percepción indebida del beneficio de la asignación familiar, responderán civil y criminalmente del engaño de que hagan víctima a esta Caja e incurrirán en las penas establecidas en el artículo 210 del Código Penal, con arreglo a las disposiciones contempladas por la Ley N° 12.084.

Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares ni rebajar en sus planillas mensuales de imposiciones cantidad alguna por ese concepto sin previa orden escrita de la Caja, y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida y no requerirá por tanto, ser renovada anualmente.

Sin embargo, están obligados a suspender el pago por aquellas cargas autorizadas que hayan dejado de tener esta condición, antecedentes que deben proporcionarles oportunamente sus empleados.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares serán proporcionados diariamente en el primer piso de la Oficina Central y en las distintas Sucursales de Santiago y de Provincias.

La recepción de las Supervivencias correspondientes a la Of. Santiago - Centro, se hará en Alameda 969, durante todo el mes de noviembre y también desde el día 20 al 30 del presente la recepción se hará en el hall de nuestra Oficina Central, Huérfanos 1270 primer piso.

Las Sucursales de Santiago y provincias recibirán las supervivencias desde el 2 al 30 del actual en sus respectivas Oficinas en el horario habitual de atención al público.

Las supervivencias de los Choferes de la Locomoción Colectiva de Santiago deberán entregarse en las ventanillas de la Oficina respectiva en los días y horas de atención.

NOTA: Se hace presente a los señores Imponentes y Pensionados en general que tengan hijos menores (hasta 15 años) reconocidos como cargas familiares, y que padezcan de alguna incapacidad física o mental, que conjuntamente con la declaración de Supervivencia de sus cargas familiares, deberán proporcionar las informaciones que se indican en el formulario que con este objeto está entregando la Institución, a fin de programar beneficios para la rehabilitación de estos menores.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO